

DRAUGAS

PERIODICALS
September 09, 2005
Vol. XCVI

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

PENKTADIENIS - FRIDAY, RUGSĖJO - SEPTEMBER 09, 2005

*****MIXED ADC 607
373 37 37373 37373
THE LIBRARY OF CONGRESS
EUROPEAN READING ROOM
SERIALS DIVISION
WASHINGTON DC 20540-4830

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 09-08-05

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS
4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

Nr. 175
Kaina 50 c.

Šiame numeryje:

Derek Molis, čikagietis krepšininkas Lietuvoje. Neleidžia A. Macijauskui žaisti Europos čempionate. Pavykęs ŠALFAS-gos golfo turnyras. 2 psl.

Ir mums būtų ne pro šalį žurnalisto etikos gairės. Ar kam rūpi Lietuvos valstybė? Tęstinumas. Nelaimės nepalaužė lietuvių. 3 psl.

Sueiga pas Martyną Jankū Bitėnuose. Susitikimas. 4 psl.

Išleista Lietuvos ambasadoriaus JAV knyga. Lietuviška elektroninė biblioteka. Čikagoje vyks turko festivalis. Tautos šventė Cicero lietuvių telkinyje. 6 psl.

Sportas

* Prancūzijoje vykstančių „Tour Ardeche Feminin 2005“ dviratininkių lenktynėse po pirmosios dienos pirmąją „Nobili Rubitterie“ komandai atstovaujanti lietuvė Edita Pučinskaitė. Pradžioje E. Pučinskaitė laimėjo 3.3 km prologą, o antroje dienos pusėje — pirmąją 76.7 km etapą — finišavo su pagrindine grupe, kuri tik finišo tiesiojoje nusileido etapui nugalėtojai italiei Tania Belvederesi. Bendroje lenktynių rikiuotėje E. Pučinskaitė 3 sekundėmis lenkia antroje vietoje esančią amerikietę Kristin Armstrong bei 7 sek. — trečiąją vietą užimančią Lietuvos komandos narę Daivą Tuškaitę.

* Azerbaidžano sostinėje vykstančioje Europos moterų žolės riedulio B pogrupio pirmenybėse pirmą pralaimėjimą patyrė Lietuvos rinktinė, 2:3 turėjusi pripažinti grupės varžybas laimėjusios bei į pusfinalį iškopusios Rusijos komandos pranašumą. Lietuvaitės įvarčius pelnė Aurelija Kubilinskienė (37 min.) ir Renata Matušaitytė (52 min. iš 7 m baudinio).

* Lietuvos krepšinio lygos (LKL) čempionė Kauno „Žalgiris“ komanda pasirašė naują trejų metų sutartį su amerikiečiu Tanoka Beard. Finansinės sutarties sąlygos neskelbiamos. Kaune pradėjęs žaisti nuo 2002-ųjų metų, su „Žalgiriu“ T. Beard tris kartus tapo LKL čempionu.

Naujausios žinios

* NATO atstovas giria Lietuvos karių Afganistane.

* Virš pietinio Valdovų rūmų korpuso iškeltas pabaigusių vainikas.

* Seimo nariams gresia griežtesni statuto reikalavimai.

Valiutų santykis
1 USD — 2.774 LT
1 EUR — 3.452 LT

„Oranžinės revoliucijos“ susivienijimas skilo

Vilnius, rugsėjo 8 d. (BNS) — Prieš metus „oranžinę revoliuciją“ Ukrainoje laimėjusio demokratinių jėgų susivienijimo skilimas gali turėti „skaudžių pasekmių“ kitą pavasarį numatytų parlamento rinkimų rezultatams bei reformų eigai.

Tai sakė Vilniuje įsikūrusio Ukrainos instituto direktorius Vladas Sirutavičius, komentodamas prezidento Viktor Juščenko sprendimą atleisti premjerę Juliją Tymošenko, konfliktavusią su Nacionalinio saugumo ir gynybos tarnybos sekretoriu Petro Porošenko.

Pastarasis pasitraukė iš šių pareigų savo iniciatyva po to, kai buvo apkaltintas „civilizuota korupcija“ ir „šešelinės oligarchų vyriausybės“ kūrimu. „Ukrainos prezidentas parodė, jog jis kontroliuoja situaciją, nedarydamas nė vieno nuolaidų“, sakė V. Sirutavičius. „Tačiau vienas skaudžiausių šios krizės padarinių gali būti demokratinių jėgų susiskaldymas prieš parlamento rinkimus“, pridūrė jis.

Tokiu atveju per parlamento

rinkimus demokratinės jėgos gali negauti daugumos reformoms vykdyti. Jau ir dabartinė krizė, V. Sirutavičiaus nuomone, apsunkins reformų, kurių laukia Vakarai, vykdymą.

„Po parlamento rinkimų Ukraina gali patekti į tokią situaciją, kai nė viena jėga neturės galimybių tęsti reformas“, pažymėjo politologas.

Tačiau ir prorusiškos jėgos, prezidento rinkimuose remusios V. Juščenko varžovą Viktor Janukovič, yra susiskaldžiusios. V. Sirutavičius neatmeta galimy-

bės, jog krizė demokratų stovykloje gali padėti šioms jėgoms susivienyti.

V. Sirutavičiaus teigimu, ši krizė patvirtino, jog Ukrainos prezidento komandoje buvo daug „atsitiktinių žmonių“, neturinčių politinės vizijos, o įtampą tarp V. Juščenko komandos narių skatino ne tik kova dėl įtakos, bet ir galimai skirtingi ekonominiai interesai.

V. Juščenko ketvirtadienį pripažino, jog jo komanda nebe-
vieniinga, jos nariai nebesitiki vienas kitu.

Laikinais eiti premjero pareigas ir sudaryti naują ministrų kabinetą valstybės vadovas pavedė savo artimam bendražygiui, Dnepropetrovsk srities administracijos vadovui Jurij Jechanurov.

Prezidentas kritiškai įvertino J. Tymošenko vyriausybės veiksmus.

Šią savaitę iš pareigų atsistatydinę vicepremierą Mykolą Tomenko ir prezidento sekretoriato vadovą Oleksandr Zinčenko apkaltino P. Porošenko korupcija.

Euro įvedimo išlaidos gali kristi ant vartotojų pečių

Vilnius, rugsėjo 8 d. (ELTA) — Lietuvos verslo organizacijoms atstovaujanti darbo grupė teigia, kad jei valstybė nekompensuos dėl euro įvedimo išaugusių sąnaudų, jos gali būti perkeltos ant vartotojų pečių.

Lietuvos prekybos įmonių asociacijos skaičiavimais, jos narės dėl įvairių atsiskaitymo technologijų keitimų ir kitų euro įvedimo sąnaudų patirs apie 10 mln. litų nuostolių.

„10 milijonų iš dangaus nukrenta, todėl kelsime klausimą dėl kompensavimo“, sakė asociacijos vykdomasis direktorius Valdas Suktus.

Pasak jo, šiuo atveju viskas priklausys nuo valstybės institucijų — jei prekybininkai gaus metodinę jų paramą, euro įvedimas esą vyks sklandžiai, kitu atveju kaštai bus dengiami keičiant kainas. Nukelta į 5 psl.



Iš kairės: Rimantas Busila, Algimantas Akstinas, Valdas Suktus.

Valdo Kopūsto (ELTA) nuotr.

Prezidentas ragina santariečius tiesti naujus tiltus į tėvynę

Vilnius, rugsėjo 8 d. (BNS) — Lietuvos prezidentas Valdas Adamkus ragina santariečius tiesti naujus viso pasaulio lietuvių kūrybinio dialogo su tėvyne tiltus.

Tai rašoma V. Adamkaus sveikinime ketvirtadienį Čikagoje prasidėjusio 52-ojo Santaros-Sviesos suvažiavimo proga.

Ilgametis Santaros-Sviesos narys V. Adamkus primena, kad prieš 15 metų Lietuvai tapus nepriklausoma pasikeitė ir šios organizacijos misija. „Kadaise paskelbė šūkį 'Veidu į Lietuvą', santariečiai sovietinės okupacijos dešimtmečiais slaptai gabeno draudžiamą literatūrą ir palaikė kultūrinis bei asmeninius ryšius su tėvyne — taip tėvynėje gaivino nepriklausomybės viltį, brandino dvasinio pasipriešinimo nuožmiančią sovietinei sistemai daigą“, sakė prezidentas.

Tačiau, anot V. Adamkaus, ir naujomis istorinėmis sąlygo-

mis Santara-Sviesa lieka pažangios demokratinės minties židinys, Lietuvai ir visiems pasaulio lietuviams nepaprastai reikalingas kūrybinių diskusijų forumas.

Kaip sako prezidentas, Santara-Sviesa savo vietą sugebėjo rasti ir Lietuvai tapus nepriklausoma demokratine valstybe bei toliau testuoti intelektualinio dialogo, pilietinės visuomenės kūrimo ir naujų idėjų paieškos misiją.

„Santara-Sviesa, išsaugodama savo šaknis išeivijoje, kartu gali remtis Lietuvos intelektualinėmis galiomis, būti tiek tėvynėje gyvenančių, tiek po visą pasaulį išsibarsčiusių lietuvių diskusijų forumu. Būtent tokia Santara-Sviesa dabar labiausiai reikalinga Lietuvai. Tautos bei kultūros sulydanti, globalizacija ir stiprėjantys migracijos procesai skatina tiesti naujus viso pasaulio lietuvių kūrybinio dialogo su tėvyne tiltus. Tai lietuvių išsaugojimo kelias“, teigia prezidentas.

Piliečių sąjunga užsimojo ginti emigrantų interesus

Vilnius, rugsėjo 8 d. (BNS) — Išeivio iš Liberalų demokratų partijos Henriko Žukausko vadovaujama Piliečių sąjunga pareiškė ginsianti išeivių iš Lietuvos, ir ne tik lietuvių, interesus.

„Mūsų pagrindinis tikslas — sugrąžinti Lietuvai jos piliečius“, spaudos konferencijoje teigė H. Žukauskas, birželį išrinktas šios marginalios partijos pirmininku.

Partija ketina rūpintis ne tik lietuvių, bet ir kitų tautybių išeivių iš Lietuvos interesais.

„Viena pagrindinių partijos užduočių — pakeisti Piliečių sąjungos įstatymą. Faktiškai mes turime

dvių rūšių piliečius“, teigė partijos pirmininko pavaduotojas Aleksandras Rutenbergas.

Kaip sakė A. Rutenbergas, partija sieks pakeisti Piliečių sąjungos įstatymą pataisais, kurios suteikia teisę gauti pilietybę tik lietuvių kilmės asmenims, emigravusiems į užsienį.

Tokią teisę, A. Rutenbergas nuomone, turėtų gauti ir iš Lietuvos kilę kitų tautybių asmenys — žydai, rusai, lenkai.

H. Žukauskas spaudos konferencijoje tikino, dabar daugumą Piliečių sąjungos narių sudaro lietuviai. Iš viso partijoje, pasak jo, yra apie 2.000 narių, ji turi įsteigusi 15 skyrių.

Išaugo parama Darbo partijai

Vilnius, rugsėjo 8 d. (BNS) — Rugsėjo mėnesį daugiausia Lietuvos rinkėjų rėmė Darbo partija. Jei dabar vyktų Seimo rinkimai, už ją balsuotų 17 proc. rinkėjų. Tai 4 procentiniais punktais daugiau nei prieš mėnesį. Anot rinkos ir viešosios nuomonės tyrimų bendrovės „Baltijos tyrimai“ apklausos, nedaug nuo jos atsilikę antroje vietoje pagal populiarumą esanti Lietuvos socialdemokratų partija.

Už ją balsuotų 16 proc. rinkėjų — 1 punktu daugiau nei prieš mėnesį. Kitų partijų rėmėjų dalis liko tokia pat kaip ir liepos mėnesį: už Tėvynės sąjungą (konservatorių, politinių kalinčių ir tremtinių, krikščioniškuosius demokratų) balsuotų daugiau nei 9 proc. rinkėjų, už Naująją sąjungą (socialliberalus) — 8 proc., po 5 proc. rinkėjų balsuotų už Valsčių ir Naujosios demokratijos partijų sąjungą bei už Liberalų ir centro sąjungą, o Liberalų demokratų partiją paremtų 4 proc. Lietuvos gyventojų.

Kaip ir prieš mėnesį, po 2 proc. respondentų palaikytų Lietuvos liaudies sąjungą „Už teisingą Lietuvą“ ir Lietuvos lenkų rinkimų akciją.

Nemaža dalis — 29 proc. — rinkėjų rugsėjo mėnesį nebuvo apsisprendę, už kurią partiją balsuotų, arba jie nedalyvautų rinkimuose.

Prezidentas išgirdo nemažai raginimų

Vilnius, rugsėjo 8 d. (BNS) — Seimo opozicijos vadovas konservatorius Andrius Kubilius prašo prezidentą Valdą Adamkų paraginti Vyriausybę svarstyti naują nacionalinės energetikos strategiją bei paskelbti Europos Sąjungos lėšų naudojimo prioritetus.

„Mano įsitikinimu, Lietuvoje vis labiau mažėja to, ką galima būtų vadinti nacionaline politika ir taip atsitinka todėl, kad Vyriausybė gyvena šiandienai ir nelabai rūpinasi įvardinti svarbiausias valstybės gyvenimo problemas ir jų sprendimo būdus“, po ketvirtadienį vykusio susitikimo su prezidentu sakė A. Kubilius.

Tarp tokių problemų jis paminėjo situaciją energetikos srityje. A. Kubilius sakė siūlęs prezidentui imtis iniciatyvos ir paraginti Vyriausybę nedelsiant pradėti naujos nacionalinės energetikos strategijos svarstymą, nelaukiant, kaip planuojama, 2007 metų.

A. Kubiliaus taip pat sakė, jog „neįmanoma suprasti“, kam

ir tremtinius, krikščioniškuosius demokratų) balsuotų daugiau nei 9 proc. rinkėjų, už Naująją sąjungą (socialliberalus) — 8 proc., po 5 proc. rinkėjų balsuotų už Valsčių ir Naujosios demokratijos partijų sąjungą bei už Liberalų ir centro sąjungą, o Liberalų demokratų partiją paremtų 4 proc. Lietuvos gyventojų.

Kaip ir prieš mėnesį, po 2 proc. respondentų palaikytų Lietuvos liaudies sąjungą „Už teisingą Lietuvą“ ir Lietuvos lenkų rinkimų akciją.

Nemaža dalis — 29 proc. — rinkėjų rugsėjo mėnesį nebuvo apsisprendę, už kurią partiją balsuotų, arba jie nedalyvautų rinkimuose.

Prezidentas išgirdo nemažai raginimų

Vilnius, rugsėjo 8 d. (BNS) — Seimo opozicijos vadovas konservatorius Andrius Kubilius prašo prezidentą Valdą Adamkų paraginti Vyriausybę svarstyti naują nacionalinės energetikos strategiją bei paskelbti Europos Sąjungos lėšų naudojimo prioritetus.

„Mano įsitikinimu, Lietuvoje vis labiau mažėja to, ką galima būtų vadinti nacionaline politika ir taip atsitinka todėl, kad Vyriausybė gyvena šiandienai ir nelabai rūpinasi įvardinti svarbiausias valstybės gyvenimo problemas ir jų sprendimo būdus“, po ketvirtadienį vykusio susitikimo su prezidentu sakė A. Kubilius.

Tarp tokių problemų jis paminėjo situaciją energetikos srityje. A. Kubilius sakė siūlęs prezidentui imtis iniciatyvos ir paraginti Vyriausybę nedelsiant pradėti naujos nacionalinės energetikos strategijos svarstymą, nelaukiant, kaip planuojama, 2007 metų.

A. Kubiliaus taip pat sakė, jog „neįmanoma suprasti“, kam

Policijos vadovas sieks politinės paramos

Vilnius, rugsėjo 8 d. (BNS) — Policijos generalinis komisaras Vytautas Grigaravičius teigia sutikiantis likti pareigose antrąjį penkerių metų kadencijai, jei jam būtų užtikrinta politinė parama.

„Neturint paramos, labai sunku dirbti, tenka susidurti su įvairiomis kliūtimis“, pridūrė V. Grigaravičius, kurio penkerių metų kadencija baigsis kitų metų vasarį.

Paklaustas, ar jaučia politikų paramą dabar, policijos vadovas sakė kartais jaučiantis, kartais ne.

Nors iš pradžių V. Grigaravičius tikino dar negalvojantis apie galimybę toliau vadovauti policijai, nes nori „garbingai“ pabaigti šią kadenciją, vėliau pripažino jau kalbėjęs šia tema su vidaus reikalų ministru.

Pasak V. Grigaravičiaus, VR ministras klausė, ar jis sutiktų toliau likti pareigose.

Pagal įstatymus policijos generalinį komisarą skiria prezidentas Vyriausybės teikimu. Ministrų kabinetui kandidatą į komisarus siūlo vidaus reikalų ministras.

Praejusią savaitę buvo paskelbtos V. Grigaravičiui nepalankios VRM tyrimo išvados dėl Vilniaus policijos vadovo Eriko Kaliačiaus pasitraukimo iš pareigų. Tuomet pasigirdo svars-
tymų, jog taip rengiama dirva V. Grigaravičiaus pakeitimui.

Policijos vadovas tvirtino teisės aktų nepažeidęs, nes tuo metu, kai buvo atleistas E. Kaliačius dėl sveikatos sutrikimų, komisaras buvo ligoninėje.

Lietuva išduos Maskvai „Jukos“ bankininką



Igor Babenko
Tomo Černišovo (ELTA) nuotr.

Vilnius, rugsėjo 8 d. (BNS) — Vilniaus apygardos teismas nusprendė išduoti Rusijai naftos kompanijai „Jukos“ priklausancio banko „Menatep“ Sankt Peterburgo filialo valdytoją Igor Babenką.

Rusijos prokurorai įtaria I. Babenką pasisavinus ir išsivaicius pinigų sumą, viršijančią 33 milijonus litų.

Vilniaus teisėjai nusprendė gavę iš Rusijos pakankamai duomenų, kad įtariamasis yra padaręs Rusijoje nusikalstamas veikas. Už šias veikas yra numatyta atsakomybė ne tik Rusijos, bet ir Lietuvos baudžiamajame kodekse.

„Lietuvos valstybė yra sudariusi sutartis su Rusijos valstybe dėl teisinės pagalbos ir teisi-
nų santykių baudžiamosiose bylose. Nustatyta situacija atitinka šios sutarties 1957 metų Europos konvencijos dėl ekstradicijos, Lietuvos Aukščiausiojo Teismo senato 1993 metų gruodžio 29 nutarimo dėl teismų praktikos taikant Lietuvoje tarptautines sutartis, Baudžiamojo kodekso bei Baudžiamojo proceso kodekso normas, nustatančias asmenų išdavimą užsienio valstybei arba perdavimą Tarptautiniam baudžiamajam teismui, nuostatas“, rašoma teismo nutartyje.

Teismas konstatavo, kad pagrindų, kuriems esant Rusijos pilietis I. Babenko negalėtų būti išduotas prašančiai valstybei, byloje nenustatyta, o įtariamą argumentai, neva jam iškelta baudžiamoji byla yra politinio pobūdžio, yra niekuo nepagrįsti, tokių duomenų byloje nėra.

Teismas pripažino, kad įtariamasis turi sveikatos problemų, tačiau tai netrukdo realizuoti Rusijos generalinės prokuratūros pareiškimą dėl išdavimo.

I. Babenko advokatas Vitoldas Petravičius žurnalistams sakė, kad be jokios abejonės pasinaudos teise Vilniaus apygardos teismo nutartį apskųsti Apeliaciniam teismui. Tai advokatas turi padaryti per 7 dienas.

Apeliacinio teismo sprendimas bus galutinis ir neskundžiamas.

Teismas taip pat pratęsė I. Babenko suėmimo terminą vienam mėnesiui. Todėl suimtas toliau bus laikomas Lukiškių tardymo izoliatoriuje-kalejime.

Teisėjos paklaustas, ar suprato nutartį, Kretingoje gimęs itariamasis lietuviškai atsakė „taip, taip“.

55 metų I. Babenko anksčiau teismui teigė, kad nedarė jokių nusikaltimų, nežinojo apie Rusijoje iškeltas baudžiamąsias bylas. Jis tikino į Lietuvą atvykęs legaliai, siekdamas sutvarkyti čia mirusios motinos palikimo reikalus.

Europos Sąjungos šalis, JAV ir Izraelis su naftos susivienijimu „Jukos“ susijusių asmenų persekiojimą Rusijoje laiko politinio susidorojimo bandymu ir netenkina Maskvos reikalavimų juos išduoti.

SPORTO



APŽVALGA

ČIKAGIETIS DEREK MOLIS PASIŽYMĖJO LIETUVOJE

Kad JAV lietuvių vyrų krepšinio rinktinė ne taip seniai Vilniuje įvykusiose VII Pasaulio lietuvių sporto žaidynėse laimėjo aukso medalius, reikia dėkoti čikagietui, lietuvių kilmės krepšininkui, Derek Molisui, kuris žaidžia krepšinį mažai Amerikoje žinomoje profesionalų lygoje, vardu „International Basketball League“ (IBL). Savo komandai PLSŽ Vilniuje jis pelnė daugiausia taškų.

Rašė „Suburban Life“

D. Molis ir jo geras pasirodymas lietuvių žaidynėse yra plačiai aprašytas „Suburban Life“ laikraščio rugpjūčio 13-14 d. laidoje. Ten jam skirta daugiau negu puslapis vietos, įskaitant ir didžiulę krepšinio nuotrauką, darytą rungtynių metu Vilniuje. Tik po nuotrauka ir tekste padaryta maža klaidą, pažymint, kad Molis dalyvavo „Lithuanian World Olympic Games“ (kaip žinome, šios varžybos neįvyko olimpinėmis žaidynėmis).

Straipsnyje paminima, kad JAV komanda Vilniuje laimėjo visas 4 rungtynes ir iškovojo čempionų vardą, finale įveikusi Lietuvos krepšininkus. Rašoma, jog per tą turnyrą čikagietis turėjo „karštą ranką“ ir jo taškų vidurkis buvo 30, o vieną kartą jis įmetė net 42 taškus, kuomet Molis pataikė 11 tritaškių. Per 4 rungtynes jis įmetė net 31 tritaškį.

Taip pat pastebima, jog jo geras pasirodymas Vilniuje atkreipė krepšinio žinovų dėmesį. Jis gavo kelis pasiūlymus ten žaisti profesionalų komandose. Tokia nauja idėja jis svarsto dar ir dabar, nors yra priežastis, dėl kurių jis negalėtų vykti žaisti Europon. Viena jų — Molio sukurta bendrovė „Old School Athletics“, kurios savininku bei vadovu yra Derek. Šia bendrove Molis numatęs plėsti, o krepšinio sezono mėnesiais nebūnant namuose, nebutų lengva tai padaryti.

Š. AMERIKOS LIETUVIŲ GOLFO TURNYRAS BUVO GAUSUS

Šeštadienį ir sekmadienį (rugsėjo 4–5 d.) Čikagos apylinkėse įvykęs Šiaurės Amerikos lietuvių metinis golfo turnyras, kurį ruošė ŠALFAS-ga, buvo gausus dalyviais ir pasisekęs renginys. Jis sutraukė net 109 dalyvius, tarp kurių buvo žaidėjai iš California, Canada; gana daug atvyko iš Detroit, Cleveland bei kitų, mažiau žinomų vietovių.

Vyrų grupėje laimėjo Čikagos „A“ komanda, kurią sudarė 9 žmonės, moterų tarpe pranašiausia buvo 7 golfininkų komanda iš Čikagos.

DAR VIENAS GOLFO TURNYRAS

Nors golfininkai neseniai rungtyniavo Čikagoje, bet dar nebuvo paskutines jų varžybas „vejuotame mieste“ artėja ir kitos žaidynės, nors kiek mažesnės apimties. Tai metinis — jau 11-asis iš eilės, Lietuvių fondo ruošiamas turnyras. Jis bus rugsėjo 18 d. Old Oak Country Club aikštynė, Homer Glen, IL.

D. Molis vienas iš geriausių profesionalų komandoje

Rašoma, kad D. Molis IBL atstovauja „Windy City Dawgs“ komandai ir yra vienas geriausių jos žaidėjų. Apie šį krepšininką plačiau galima rasti internetiniuose puslapiuose. Ten minima, kad praėjusio sezono (jis tęsiasi nuo balandžio 9 iki birželio 29 d.) Derek buvo vienas geriausių žaidėjų. Rungtynėse prieš Waterloo krepšininkus ir Davenport, Iowa, mūšikis pelnė 22 taškus (pataikė 6 tritaškius).

Čia minimas straipsnyje „Suburban Life“ laikraščio straipsnyje smulkiai pasakojama apie Molio sportinę karjerą, pradedant jo gerais rezultatais, žaidžiant St. Joseph gimnazijos rinktinėje Westchester mieste, o vėliau esant Loyola universiteto Čikagoje „Ramblers“ komandos kapitonu ir naudingiausiu jos žaidėju.

Čia minimas ir krepšinio tėvas Wayne Molis, kuris, baigęs universitetą, pateko į New York „Knicks“ profesionalų komandą. Derek tėvo atminimui Vilniuje dėvėjo uniformą su 18-uoju numeriu, kaip ir jo žymusis tėvas. Beje, jo tėvas prieš daugiau nei 40 metų yra žaidęs ir Čikagos „Neries“ sporto klubo, kuris ilgokai buvo Š. Amerikos lietuvių krepšinio čempionai, komandoje.

Pats Derek po Loyola universiteto baigimo 1997 metais kurį laiką nuo aktyvaus krepšinio žaidimo buvo atitrūkęs, nes buvo užsiėmęs verslu. Tik šiemet pradėjo rungtyniauti „International Basketball League“ pirmenybėse (Čikagos komanda savo namų žaidimams naudoja Harper kolegijos salę Palatine mieste).

Galimas daiktas, D. Molį netolimoje ateityje galės pamatyti ir Lietuvos krepšinio sirgaliai kurioje nors krepšinio komandoje. Jis, be abejo, geriau užsirekomenduotų negu kai kurie samdomi kitataučiai.

Ed. Šulaitis

Rugpjūčio 21 d. Willowbrook Ballroom“ aikštėje vyko idomios rungtynės: krepšinio varžybos „Trys prieš tris“, kuriose dalyvavo ir jauniausi, ir paaugęsi, ir net gerokai užtelę krepšinio entuziastai, įrodydami, kad lietuviai ir krepšinis yra kone sinonimai: nepaisant, kur ir kaip, šios sporto šakos entuziastų visuomet atsiranda.

Visos nuotraukos Indrės Tijūnėlienės



JAV FUTBOLO KOMANDA PATEKO Į PASAULIO PIRMENYBES

Po to, kuomet šeštadienį JAV futbolo rinktinė Columbus mieste įveikė Meksikos futbolininkus 2:0, amerikiečiai pirmieji iš savo zonos komandų užsitikrino vietą 2006 metų pasaulio baigminėse pirmenybėse Vokietijoje. Nepaisant, kad dar komandoms yra likę sužaisti po 3 rungtynes, amerikiečiai jau turi kelialapį. Dabar JAV rinktinė po 7 susitikimų turi 18 taškų. Po jos eina Meksika — 16 taškų, o trečioje vietoje Costa Rica — 10 taškų. Iš

kiekvienos grupės patenka po 3 komandas, o ketvirtoji — dar turi persizaisti. Iki šiolei žinoma, kad pagrindinėse pirmenybėse galės žaisti: Vokietija, Argentina, Japonija, P. Korėja, Iranas, Ukraina ir JAV.

Gaila, jog Lietuvos futbolo komanda po šeštadienį Belgrade patirtą 0:2 pralaimėjimo prieš Serbiją ir Juodkalniją jau beveik prarado visas viltis važiuoti į Vokietiją. Lietuviai dabar 7-oje atrankinėje grupėje atsistojo 4-oje vietoje su 9 taš-

kais po 7 rungtynių. Pirmoje yra Serbija ir Juodkalnija — 15, o po to Ispanija — 13 bei Bosnija-Hercegovina — 10. Lietuva trečią dieną Vilniuje turės išbandyti Bosnijos-Hercegovinos stiprumą ir vargu ar čia galima tikėtis pergalės. Taip pat lietuviams dar prieš akis ir susitikimai prieš tuos pačius serbus Lietuvoje (spalio 8 d.) ir prieš Belgiją — taip pat Vilniuje (spalio 12).

E. Š.

DRAUGAS (USPS-161000) THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589. Tel.: 773-585-9500. Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$120.00. Foreign countries \$135. Postmaster: Send address changes to Draugas — 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589. Mazindami pašto išlaidas, pakvitatimų už prenumeratą nesijūciame. Prie pavarės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.

JAV	Metams	1/2 metų	3 mėn.
Kanadoje ir kitur (USD)	\$120.00	\$65.00	\$45.00
Tik šeštadienio laida:	\$135.00	\$70.00	\$60.00
JAV	\$70.00	\$53.00	\$35.00
Kanadoje ir kitur (USD)	\$80.00	\$70.00	\$40.00
Užsakant i Lietuva:			
Oro paštu	\$600.00	\$300.00	
Reguliariu paštu	\$120.00	\$66.00	
Tik šeštadienio laida oro paštu	\$190.00	\$100.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštu	\$68.00		

Vyriausia redaktorė — Danutė Bindokienė

redakcija@draugas.org

Administratorius — Vytas Paskus

administracija@draugas.org

Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisyti savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El-pastas: rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
MAUNAK V. RANA, MD
Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių, sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų skausmo diagnostikos ir gydymo specialistai.
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
www.illinoispain.com

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuvams sutarkys dantis už priemamą kainą.
Sustatymui kalbėti angliskai arba lietuviškai.
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
55 E. Washington, Suite 2401,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260.

EDMUNDAS VIZINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. Ss. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

Remkite ir platinkite katalikišką spaudą

DRAUGAS

ČIKAGOS LIETUVIAI FUTBOLININKAI PIRMENYBIŲ RUNGTINIŲ NEŽAIDĖ

Rugsėjo mėnesio pirmąjį sekmadienį Čikagos lietuvių futbolo klubo „Lituanicos“ žaidėjai pirmenybių rungtynių dėl Labor Day šventės neįvyko ir išsėjos, kaip ir visos kitos „Metropolitan“ lygos komandos.

Tačiau ši sekmadienį, rugsėjo 11 d., bus žaidžiamas antrasis ratas. Lietuviai rungtyniaus namuose, naujoje aikštėje Lemont su „Legovia“ vienuolike. Ši lenkų komanda yra viena iš silpnusių, tačiau vis

ties, atrodo, nenorės pasiduoti ir stengsis iš paskutiniųjų. Tašku, aišku, reikia ir mūšiams, kurie po lygiųjų prie „Polonia“ pirmame rate turi tik vieną tašką. Todėl laukiama gana įtemptų rungtynių. Pagrindinės sudėties rungtyniaus 12 valandą, o prieš tai žais rezervinės sudėties. Rungtynių vieta — Bamberk Park (133 ir Smith Rd.) nuo 10 val.

E. Š.

VIRGILIJUS ALEKNA TARP GERIAUSIŲJŲ PASAULYJE

Tarptautinė lengvosios Atletikos federacija atrinko po 15 vyrų ir moterų iš viso pasaulio ir iš jų šios federacijos internetinėje svetainėje vyksta rinkimai, kas bus pripažintas geriausiuoju. Iš lietuvių į tokį titulą pretenduoja pasaulio ir olimpinis čempionas, disko

metikas Virgilijus Alekna. Lietuvis pasauliniame reitinge eina penktuoju. Balsuoti galima visiems IAAF svetainėje — www.iaaf.org Lietuviai kviečiami palaikyti savo tautietį. Kiek žinome, Alekna balsavimo pradžioje buvo pirmuoju.

E. Š.

NELEIDŽIA A. MACIJASKUI ŽAISTI EUROPOS ČEMPIONATE

Kojos skausmais besiskundžiantis Lietuvos vyrų krepšinio rinktinės vienas geriausių žaidėjų Arvydas Macijauskas tikriausiai nežais rugsėjo 16-ąją prasidedančiame Europos čempionate, nes to jam neleidžia NBA komanda „New Orleans Hornets“.

Apie tai po pokalbio telefonu su „Hornets“ vadovybe pranešė Lietuvos rinktinės vadovas Algimantas Pavilionis.

Jo teigimu, „Hornets“ bijo, kad žaidėjas nepatirtų naujos traumos, todėl nenori leisti lietuviui dalyvauti Europos pirmenybėse. Po antradienį medikų atliktų tyrimų paaiškėjo, kad A. Macijausko kojos būklė gerėja, tačiau žaidėjui reikalinga ramybė. Neseniai sutartį su „Hornets“ pasirašęs snaiperis ėmė skųstis kojos skausmais po draugiškų rungtynių Vilniuje su Latvija.

(V.K.)

AR KAM RŪPI LIETUVOS VALSTYBĖ?

VYTAUTAS RADŽIVILAS

Demonstratyvus žemės ūkio ministrės vizitas į Karaliaučių tapo tiesioginiu akstiniu viešai kelti Lietuvos užsienio politikos klausimus, apie kuriuos iki šiol dažniausiai būdavo tylima arba nebent aptarinėjami pusbalsiu. Tokio santūrumo priežastys aiškios: visos parlamentinės partijos formaliai sutaria dėl šios politikos pirmųjų ir tikslų, valstybė integruota į svarbiausias Vakarų pasaulio struktūras. Ko dar norėt? Tiesa, šia idilę nuolatos gaubė tai sutirštėjantys, tai vėl prasklaidantys netikrumo ir abejonių šešėliai, ne kartą skatinantys klausyti, ar nesama atotrūkio tarp oficialiai deklaruojamų ir realiai vykdomų šalies užsienio politikos žingsnių. Po ministrės akibrokšto nekelti klausimų, kas iš tikrųjų vykdo valstybės užsienio politiką, kiek tokių politikų esama, pagaliau — kuri iš jų yra tikroji, vargu ar jau bebūs įmanoma.

Jos išvyka į Karaliaučių yra tik ledkalnio viršūnė, tam tikras gilesnių valstybės raidos tendencijų požymis. O šios tendencijos skatina daryti bent jau dvi išvadas.

Prieš šešis dešimtmečius jau bežastanties Lietuvos Respublikos pareigūnams tuometiniai Kremlius šeiminkai be užuolankų aiškino, jog kompartizmo egzistuoja tam, kad jokia sovietinė respublika niekada nesumanytų pasitraukti iš bolševikinės imperijos glėbio. Šiandieninės Lietuvos vaizdas

verčia pripažinti, kad jų samprotavimai nė truputį nepaseno. Norint tuo įsitikinti pakanka apibendrintai apžvelgti kai kurias mūsų valstybės šių dienų gyvenimo realijas. Klostosi ištisė įspūdinga panorama.

Pirmasis ir galbūt reikšmingiausias penkiolika metų trunkanti veržimosi iš Rytų geopolitinės orbitos ir Vakarų rezultatas — valdanciosios koalicijos pastangomis sąmoningai laidojamos paskutinės viltys apie bent jau minimalią šalies energetinę nepriklausomybę. Jeigu ši priklausomybė nuo Rusijos taps visiška, ji ilgiems dešimtmečiams virs ir valstybės kaustančiais politiniais panciais. Tačiau su tokia lemtimi, jau, atrodo, susitaikyta kaip su neišvengiamybe. Per keliolika Nepriklausomybės metų nesugebėta pastatyti net elektros tilto į Vakarus. Toks bėgėliškumas bet kur kitur būtų vertinamas kaip šalį valdžiusių politikų jėgų, vyriausybų ir konkrečių asmenų nusikaltimas, milžiniška diversija prieš valstybę. Kaltieji būtų išaiškinti ir patraukti atsakomybėn. Tik ne Lietuvoje, kur panašūs reikalai beveik niekam neįdomūs.

Turbūt ilgai reikėtų sukli galvą mėginant rasti pavyzdį vyriausybės, paslaugiai atidarinėjancios savo šalyje nedraugiškos valstybės aukštąsias mokyklas ir pro pirštus žiurincios, kaip į jas urmu puola studijuoti teisės už krašto saugumą atsakingi pareigūnai. Ne savos — Europos Sąjungos ir Lietuvos, bet visai kitokias re-

lijas atspindinčios ir gerokai kitokiais principais grindžiamos svetimos valstybės — Rusijos — teisės. Maza to, kilus triukšmui minėti pareigūnai drįsta įžliai postringauti apie kažkokias neva pažeistas jų „teisės“ ir net grasinasi jas ginsiti teismuose, nors bet kurioje save gerbiančioje šalyje (net ir toje pačioje Rusijoje) panašūs elgesys būtų čia pat įvertintas kaip nelojalus, mo savo valstybei apraishai tokie asmenys akimirksniu atsisveikintų su tarnyba. Bet vėlgi — tai įvyktų kažkur kitur, tik ne čia.

O kiek būtų galima išvadyti okupacijos jungą nusimečius pasaulio valstybių, kurių mokyklose pralinkus net beveik dviem dešimtmečiams nuo išsilaisvinimo jaunioji karta, taigi būsimieji piliečiai, būtų tebemokomi tik kosmetiškai padailintose okupanto primastos istorijos?

Kiek iš tikrųjų sveria apie integraciją į Vakarus nuolatos čiauškančių aukštų valstybės pareigūnų žodžiai, jeigu valstybė abejingai žiūri į tai, kad jos gyventojai iš anksto pasmerkiami būti neisaverčiais ES pilieciais vien todėl, kad tik mentutė jų dalis padoriai mokabent vieną iš pagrindinių Vakarų kalbų? Ir niekam nesvarbu, kad dėl tos pačios priežasties Lietuva tebėra Rusijos informacinės erdvės dalis, nes dauguma mūsų tautiečių pajėgia klausytis ir suprasti tik iš ten be perstojo ant Lietuvos pilamą propagandinį purvą.

Tokių „nesusipratimų“ są-

rašas ilgas, jį tęsti nėra reikalo. Tačiau ir trumputis jo fragmen-tėlis skatina daryti antrąją išvadą — suabejoti, ar prieš gerą dešimtmetį Seimo priimtas konstitucinis aktas dėl šalies nesijungimo į NVS erdvę tam tikra prasme nebuvo klaidas. Kadangi toks teiginys gali šokiruoti ne vieną skaitytoją, dera skubiai atskleisti jo potekstę. Šio akto sumanytojų ketinimai, žinoma, buvo gražūs ir sveikintini. Norėta turėti daugiau nepriklausomybės ir valstybės vakarietiškos orientacijos saugiklį, o bet kokie mėginimai stumti Lietuvą į Rytų erdvę teisiškai tapo antikonstituciniais, taigi ir antivalstybiniais veiksmams. Tačiau nebuvo numatyti kai kurie nelaukti šio akto padariniai. Šiandien jau toli gražu nebėra aišku, kas būtų blogiau: atvirai savo prorusiškas nuostatas išpažįstancios ir viešai jas mėginancios igyvendinti politinės jėgos ar keliolika metų trunkantis šlykštus dviveidžiavimas ir valstybės interesų išdavinėjimo spektaklis, kai nuolatos deklaruojant Lietuvos euroatlantinius siekius subtiliais metodais vykdoma prieš šešis dešimtmečius paties Stalino parankinių suformuota užduotis — tyliai ruošti sąlygas pirmai patogiai pragai atsiradus sugrąžinti laisvės ištrukusią mūsų šalį į imperijos narvą.

Butent todėl klausimas, „ar kam rūpi Lietuvos valstybė?“ vis dar neturi aiškaus atsakymo.

„Baltijos kelias“,
2005 m. Nr. 15

TĘSTINUMAS

ALGIMANTAS ZOLUBAS

Kaip tvirtino buvęs pirmasis Sovietų Sąjungos komunistų partijos sekretorius Algirdas Mykolas Brazauskas, tikru, atsidavusių komunistų partijai ir jos ideologijai, narių Lietuvoje tebuvo 3–5 procentai, o didžioji dauguma narių buvė tik prisilieję prie tos partijos dėl asmeninės naudos. Po nepriklausomybės atgavimo komunistų partija nebuvo panaikinta ir joje liko apie 5 proc. buvusių narių, taigi galima tvirtinti, kad joje ir pasiliko tie ištikimieji, atsidavusieji. Partijos pavadinimas, tos nusikalstamos organizacijos tikrojo veido maskavimo tikslu, keitėsi net kelis kartus (SSKP – LKP – LDDP – LSDP), tačiau automatizmas narių perėjimas iš vieno į kitą partijos pavadinimą liudija ištikimųjų prielankumo komunistų partijai, veiklos būdų bei sovietinio „demokratinio centralizmo“ patirties tęstinumą. Akivaizdus tęstinumą liudija ir buvusios partinės nomenklatūros išlikimas svarbiausiose valstybinėse institucijose: Seime, Vyriausybėje, teismuose. Jei Seimo ir Vyriausybės veikla atvira žiniasklaidai, gali būti kritikuojama, tai teismų veikla žiniasklaidai ir visuomenei yra savotiškas „tabu“, draudžiama zona, nes jų sprendimai „galutiniai ir neskundžiami“, kritika iškart prilyginama kišimuisi į teisminį procesą, spaudimą teisams. Kadangi teisėsaugos ninkais, su labai retomis išimtimis, dirbo tik ištikimi SSKP asmenys ir jie po nepriklausomybės atgavimo išliko savo postuose, teismų veiklos tęstinumas yra ryškiausias, pri-lygstas bolševikinei savivalei (zakon — taiga, prokuror — medved (įstatymas — taiga, prokuroras — meška).

Kad Lietuvoje tarpsta teisinių nihilizmas ir perdem iteisinamas neteisengumas, mato visuomenė, mato žiniasklaida, tačiau kam gi pasiskusi? Pakritikavus teismo sprendimą ar

teisminio proceso pažeidimus, gali susilaukti sankcijų už šmeižtą. Jei vis tik bandysi siekti tikro teisingumo, eik golgotą iki Strasbūro, o ten, pripažinus Lietuvos teismo sprendimą neteisingu, šimtutūkstantines ar milijonines baudas mokės ne neteisingą sprendimą priėmus teisėjas, o Lietuvos valstybė, mokesčių mokėtojai, tarp kurių esi pats.

Pasirodo, kad teismai gali teisminio proceso medžiagą įslaptinti, tuomet teismo sprendimo motyvų nei žiniasklaida, nei visuomenė nesužinos. Antai Kazimiro Prunskienės, kitaip vadinamos „Šatrijos“, bylos medžiagą apygardos teisėjas A. Šumskas įslaptino, paskelbė tik sprendimą, kad K. Prunskienė su KGB nebendradarbiavo, nors Aukščiausiasis teismas tokio bendradarbiavimo faktą anksčiau yra patvirtinęs. Ar ne aki-vaizdas palankumo bolševikams tęstinumo patvirtinimas?

Jei minimam tęstinumui trukdoma, iš teismų galima sulaukti keršto. Štai judėjimas „Kitas pasirinkimas“ inicijavo promaskvietiškos Baltijos akademijos veiklos Lietuvoje nutraukimą. Skandalingai dėl įstatymų pažeidimų pagarsėjusios akademijos veikėjai apskundė judėjimą teismui, reikalaudami nubausti jį už šmeižtą, paprasčiausiu judėjimo sąs-kaudė banko. Vilniaus pirmasis apylinkės teismas iškart pakluso, nors teisminis procesas dar rimtai ir neprasidėjęs, saskaita jau areštavo. Ar tai nepanašū į kerštą už palankaus Rusijai ir nepalankaus Lietuvai tęstinumo trūkumą?

Ko norėti iš eilinių teisėjų, jei pats teisingumo ministras Gintautas Buzinskas savo parašu po raštu Lietuvos Laisvės kovotojų Sąjungai (LLKS) „tęstinumo“ svarbą iškelė aukščiau už LR Seimo sprendimą.

1999 m. vasario 11 d. LR Seimas nutarė, kad Lukiškių aikštė turi tapti reprezentacine, o buvusieji KGB rūmai — informaciniu centru — lietuvių tau-

tos kovos ir kančių už Lietuvos laisvę muziejumi. Iš tikrųjų, buvę KGB rūmai, pastatyti prieš šimtą metų buvo represiki, carinės, lenkiškosios, fašistinės ir ypač sovietinės okupacijų metais laisvės kovotojų, partizanų tardymo, kankinimo ir žudymo vieta, todėl laisvos ir nepriklausomos Lietuvos teismams čia būti tikrai netinka. Koks įspūdis mūsų praeiviui, o ypač užsieniečiui, pamčius šio pastato sienų granitę iškaltas nužudytųjų pavardes ir greta — dabartinių teismų iškabas? Toks nesuderinamumas bado akis kiekvienam praeiviui, tačiau nebado akių aukščiausiems šalies vadovams?

Grįžkime prie G. Buzinsko, per daug įsijautusio į teisingumo sergatojo rolę, elgesio, išdrisusio nepaisyti Seimo nutarimo. Jis savo nuostatą nusteigti buvusiose KGB rūmuose informacinio centro—muziejaus mityuoja istorišką neteisengumą ir net istorinio paveldo pažeidimu (!). Štai ką parašė G. Buzinskas š.m. liepos 4 d. LLK sąjungai:

NELAIMĖS LIETUVIO NEPALAUŽĖ

Didžiosios Britanijos laikraščiai Marių Jafėnā pavadinu nelaimingiausiu lietuviu, dirbančiu šios šalies ūkiuose. Dvidešimtmetis dirba Great Bentley miestelyje fermoje. Nuo to laiko, kai į D. Britaniją atvyko ieškoti darbo, jį ištiko nemažai nelaimių.

Jo vadovas George Wright, kalbėjęs apie savo pavaldinį, sakė, kad, žinant kokios nesėkmės jį persekiojo kelis paskutiniuosius mėnesius, stebina tai, kad lietuvis dar nesusikrovė daiktų ir neišvyko namo.

Praejusią savaitę vietinis D. Britanijos laikraštis išspausdino straipsnį apie tai, kaip angliška nekalbančio Mariaus ranka įstrigo fermoje naudojama me mechanizme. O tai buvo paskutinė lietuvių ištikusi nelaimė ilgesnėje jų grandinėje. „Iš pradžių įvyko avarija lyjant lie-

„Teisingumo ministerija... mano, kad minėtų teismų iškilimai iš teismų darbui pritaikytų patalpų yra netikslingas, istoriškai neteisingas ir pareikalaujantis didelių kaštų. Pastatas Gedimino pr. 40/1 buvo pastatytas 1898 m. ir buvo skirtas tik teismui. Ir žudymo vieta, todėl laisvos ir nepriklausomos Lietuvos teismams čia būti tikrai netinka. Koks įspūdis mūsų praeiviui, o ypač užsieniečiui, pamčius šio pastato sienų granitę iškaltas nužudytųjų pavardes ir greta — dabartinių teismų iškabas? Toks nesuderinamumas bado akis kiekvienam praeiviui, tačiau nebado akių aukščiausiems šalies vadovams?“

Pagal Jurgį — ir kepturė: jei eiliniai teisėjai tėsia iš ne taip tolimos praeities atsineštas veiklos ir tradicijų nuostatas, Teisingumo ministras siekia carų laikus. O Seimo nutarimas? — Bala jo!

Gal ir nelengva vaduotis iš sovietinio paveldo bei jo tradicijų tęstinumo, ypač įsijautus ir visagaliu teisingumo vykdytojų roles, tačiau, jei nėra visiška sunykę padomuos pradi, jei dar yra priklausomybės savo tautai jausmo likutis, nelemto tęstinumo atsikratyti įmanoma.

tui, kai jis važiuojo lankyti merginos. Važiudamas keliu, jis atsitrenkė į kitą automobilį, tačiau pats nenukentėjo. Tą pačią dieną, jau sėdėdamas keleivio vietoje draugo automobilyje, jis pateko į kitą avariją — į juos kaktomūša trenkėsi taksi automobilis. Marių iš automobilio ištraukė ugniagesiai, — pasakojo G. Wright.

Galiausiai lietuvis įsigudrino iškisti ranką į darbo mechanizmus. Bet Marių pavyko padėm išlaisvinti savo ranką dar prieš atvykstant gelbėtojams, kurie jį nugabeno į ligoninę. Laimė, Marius ranka rimtai nenukentėjo, bet jį dėl visa ko buvo sustarstyta.

G. Wright sakė darbuotojams surengęs susirinkimą, kuriame paaiškino saugaus darbo pagrindus.

(V. K.)

DRAUGAS, 2005 m. rugsėjo 9 d., penktadienis

3

DANUTĖ BINDOKIENĖ

Ir mums būtų ne pro šalį žurnalistų etikos gairės

Lietuviška periodika Amerikoje klesti nuo seniausių laikų, kai mūsų tautiečiai dar prieš Pirmąjį pasaulinį karą traukė į šią laisvės ir galimybių šalį, ieškodami geresnio gyvenimo, apsaugos nuo ėmimo „į rekrutus“ ir apskritai rusų caro valdžios persekiojimų. Nors čia, užuot „medaus ir pieno upių“, jie rado tik sunkias darbo bei gyvenimo sąlygas, pirmieji rūpesčiai buvo melstis lietuviškai ir skaityti spaudą lietuvių kalba. Tad ir prasidėjo lietuviškų parapijų kūrimo, bažnyčių statymo, savosios spaudos klestėjimo laikai. Vien pavarčius Biržiškos paruoštą ir Lituanistikos instituto prie porą dešimtmečių Čikagoje išleistą (red. Stasė Vaskelienė) pirmųjų lietuvių emigrantų spaudos bibliografiją, negalime nejausti pagarbos savo tautiečiams, sugebėjusiems išleisti tiek periodinių ir neperiodinių leidinių.

Naujas lietuviškos spaudos Amerikoje klestėjimo amžius prasidėjo su po II pasaulinio karo ir šį kraštą atvykusiais tūkstančiais lietuvių. Tačiau per daugiau kaip pusimtį metų ne vienas laikraštis ar žurnalas užbaigė savo egzistenciją, sumažėjus skaitytojams ir bendradarbiams. Tiesa, kai kuri periodika, Lietuvai atkūrus nepriklausomybę, persikėlė į tėvynę ir ten toliau leidžiama.

Šiuo metu už Lietuvos ribų leidžiamas tik vienas dienraštis — „Draugas“, ir Lietuvos reikordų knyga įrašytas, kaip ilgiausiai be sustojimo einantis lietuviškas laikraštis (jo pradžia siekia 1909 m.). Turime dar savaitraščių ir dvisavaitinių laikraščių, taip pat galime pasidžiaugti, kad ir naujieji lietuviai emigrantai, vos spėję apšilti toli nuo tėvynės, susirūpino leisti laikraštį. Tereikia linkėti, kad jie lietuvišką periodiką atvestų į naują klestėjimo laikotarpį.

Tačiau pastaruoju metu kai kurioje mūsų spaudoje pastebimas nemalonus reiškinys: aštrūs išpuoliai prieš kitą lietuvišką spaudą bei dirbančius visuomeninį darbą tautiečius. Būtų gera, kad tų laikraščių redaktoriai prisimintų eilinę lietuvišką patarlę: „Kitam ant galvos atsislojęs, aukštesnis nebūsi“.

Lietuvoje veikia institucija, prižiūrinti

spaudos etiką ir dažnai papeikianti jai nusi-kalstancius laikraščius ar kitą žiniasklaidą. Nors tie papeikimai „neturi aštrių dantų“ ir pasilieka tik žodžiai, i kuriuos kreipiama ne-daug dėmesio, bet visgi kažkas skaito, stebi ir retkarčiais (iš esmės labai dažnai) duoda pas-tabas dėl nusižengimų eilinėms gero skonio — arba žurnalistinės etikos — taisyklėms, perne-lyg iškeliant žiaurios įvykius, šmeiziant asme-nis ir pan.

Amerikoje jau daug dešimtmečių gyvuoja Lietuvių žurnalistų sąjunga. Kažkada ji buvo veiklesnė, leisdavo savo biuletenį, buvo apjun-gusi žurnalistus ir apskritai mėgstamus rašyti į spaudą mūsų tautiečius, kurie kartas nuo karto susirinkdavo pasitarti, pasidalinti patirti-mi ir rūpesčiais. Senųjų žurnalistų, šį darbą dirbusių nepriklausomoje Lietuvoje ar net pabėgusių stovyklose Vokietijoje, kur taip pat bematant pridėjo įvairių laikraščių, biuletenių bei sieninių laikraščių, gretoms retėjant, o LŽS nepasipildant naujais nariais, viskas ta-rytum apsnūdo. Pastaruoju laiku sąjungai ilgai vadovavo Kęstutis Miklas, kuris neseniai iš pirminko pareigų pasitraukė.

Dabar dedamos pastangos Čikagoje suorga-nizuoti LŽS valdybą ir galbūt atgaivinti veiklą, juo labiau, kad žurnalistų eiles papildė nese-niai iš Lietuvos atvykusieji. Nepaisant, kad są-jungos nariams pateikti kandidatai į valdybą, kurie jau yra tarp savęs pasiskirsę pareigomis ir už juos siūloma balsuoti (nejaugi pasinaudo-sime sovietiniais metodais), visgi mėginimas atgaivinti veiklą yra sveikintinas.

Galbūt, kai bus sudaryta nauja LŽS valdy-ba, ji pradės svarstyti ir žurnalistinės etikos klausimus, ypač susietus su anksčiau čia pami-nėta problema, kai mūsų periodikoje pasirodo straipsniai, žeminantys ar pašiepiantys asme-nis bei kitus laikraščius.

Kiekvienas lietuviškas laikraštis ar žur-nalas mums yra svarbus, brangintinas ir išlai-kytinas. Tad verta redaktoriams prisiminti, kad spauda turi būti vienijantis, o ne skaldantis, veiksnys.

TRYŠ BUVUSIOS RUSIJOS SOSTINĖS

ALEKSAS VITKUS

Nr. 4

Miesto didelė dalis, panašiai kaip Amerikos New Orleans, yra vos metras kitas virš jūros paviršiaus lygio.

Kodėl Petras Didysis pasirinko šią pelkėtą, nesvetingą vietą savo naujai kuriamam miestui, į kurį jis perkėlė ir visos Rusijos sostinę, sunku suprasti. Istorikai tvirtina, kad jo pagrindinė mintis buvo kaip nors Rusijai atidaryti „langą“ į Baltijos jūrą ir tuo pačiu — į Europą. Po to vyku-siuose karuose su Švedija, jis sau užsitikrino prie-jimą prie jūros, išstumdams švedus iš Kare-lijos, Ingrijos ir užimdamas visą dabartinę Estiją bei Latviją iki pat Dauguvos upės. Šiandien, deja, jau ir buvę Rytprūsiai yra rusų rankose.

Pasirinkęs tas žemas pelkes savo sostinei, Petras įkinkė tūkstančius baudžiauninkų įvai-riais būdais vežti žemę, smėlį, žvyrą, skaldą, ak-menis, granitą, ant ko turėjo augti nauji pastatai, kuriuos planuoti ir statyti jis kvietė ir samdė gar-sius Vakarų Europos architektus bei statybi-ninkus. Vykstant statyboms, caras kviesdavo sve-čius iš užsienio, laukdamas, kad ir jų kiekvienas atsivežtų kuo didesnį akmenį miesto statybai. Petras norėjo sau pasistatyti kažką panašaus į Veneciją, ar Amsterdamą, kur jis nematė tiltų, todėl neleido jų statyti ir čia. Šiandien miestas didžiuojasi savo 380 tiltais, nuo mažiausių, tik pėstiesiems skirtų, iki milžiniškų, ornamentais ir auksu dabintų, didžiųjų tiltų, kaip, pvz., Dvort-sovyj, Liteinij, Trotskij ir kiti gražuoliai — tiltai.

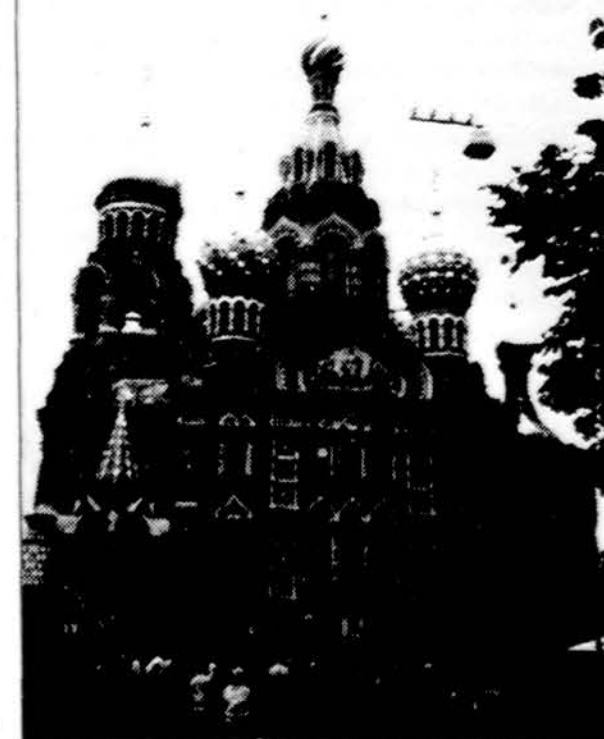
Miestas turėjęs daug vardų. Petras Didysis, Rusijos caras, pradėjo jį 1703 m. ir pavadino savo patrono vardu — St. Peterburg. Visi prie to gana vokiško vardo pripratę, kol nekilio Didysis karas. Kariaujančias prieš kaizerį, netiko vokiškas vardas, ir caras Nikolajus II miestą tuojau perkrikštijo į Petrogradą, kurį tuometiniai lietuviai mėgo va-dinti Petrapiiliu. Kilo revoliucija. Jos tėvas Lenin mirė 1924 m., ir jam pagerbti miestui duotas nau-jas vardas — Leningrad. Sugriuvus sovietų im-perijai, grąžintas ir senas vardas — Sankt Peter-burg.

Tai antras pagal didumą Rusijos miestas, api-mas net 150 kv. mylių plotą, kuriame gyvena, dir-ba ir vargsta beveik 5 milijonai gyventojų. Geo-grafiniu pobūdžiu miestas yra maždaug tokioje pačioje lygiagretyje kaip Aliaska ar pietinės

Grenlandijos salos pakrantės. Todėl žinomas kaip „Baltųjų naktų“ miestas, kur vidurvasarį saulė nusileidžia tik labai vėlai, ir miestiečiai, ypač sa-vaigaliais, nemato tamsos net iki vidurnakčio. Ste-bėjomes ir mes antros valandos ryto priešaušriu.

Mano nuomone, šis miestas turbūt pats gra-žiausias Rusijos miestas, puikus pavyzdys Va-karų kultūros ir klasikinės architektūros derinys su rusiškuoju stiliumi. Svarbiausieji ir gražiausieji pastatai buvo statyti italų ir prancūzų architektų, kaip Rastrelli, Trezzini ir kt. Miesto centre dominuoja carų Žiemos rūmai, prie kurių vėliau buvo pristatytas dar vienas pastatas, kurį carienė Kotryna II pavertė meno ir kultūros is-torijos muziejumi, pavadintu Ermitažu (ermitage — pranc. atsiskyrėlis). Kitoje šios didžiulės Rūmų (Dvortsova) aikštės pusėje dar didesnis gene-ralinio štabo pastatas, o aikštės viduryje — di-džiulė, 154 pėdų aukščio, caro Aleksandro I kolo-na, pastatyta pagerbti rusų pergalę prieš Napo-leoną. Kolonos viršuje yra angelo statula su Alek-sandro I veidu, tiesa, graži, bet tikrai ne an-geliška.

Bus daugiau.



Išganytojo Pralieto Kraujo cerkvė. Sankt Peterburg.

Sueiga pas Martyną Jankū Bitėnuose

„Rambynas likosi lietuvių tautos šventove ir liks dar ilgai lietuvių tautos arka. Tave nebeįveiks nei jokios audros, jei tave neišpeiks patys tavo žmonės. Rambynas bus šventa vieta, kol liks pasaulyje bent vienas lietuvis“.

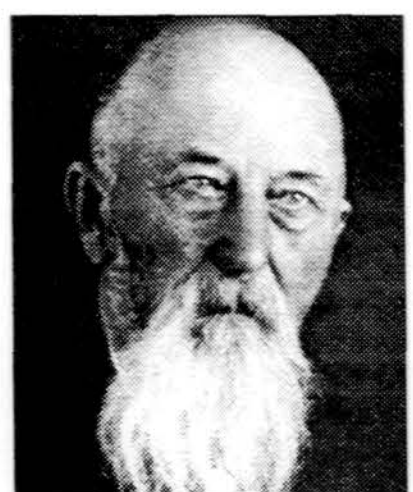
Martynas Jankus,
1937 m.

Buvo ir yra Mažoji Lietuva. Buvo joje daug švėtyrių, iki šiol tvenkiančių kelių šių dienų lietuvių kartai ir Mažąją — didingąją — dvasinę jūrą, niekada neužslėmiančią, maurų neužtraukiamą. Čia budi ir suaukia visus bendramincius, neabejingus Mažosios Lietuvos kultūros paveldo išsaugojimui, Martynas Jankus. Jo pasiaukojamos

veiklos lietuvių niekada neužklos velėna. Jis bus ir bus gyvas, atviras, svarus istorinis šaltinis, iš kurio kyla visos mintys ir idėjos.

Susirinkome M. Jankaus muziejaus kiemelyje. Nežinojom vienas kito nei vardo, nei pavardės, bet nuoširdžiai bendravome, lyg būtume seni pažįstami, artimi bičiuliai. Stovėjome ir laukėme, taip magėjo išvysti tai, ką slepia balta drobulė. Ji atidengė paslaptį: i mus, savo ainius, žvelgė kaip gyvas M. Jankus (darbo autorius Algirdas Bosas).

Po susikaupimo tylą nutraukė sena žemaitiška šnektą prabilusi Vaida Galinskienė. Ji ir nuvedė į baltąją palapinę rimtam, nuoširdžiam ir atviram



Mažosios Lietuvos patriarchas Martynas Jankus.

pasibylėjimui. Vaida, programos vedėja, visus zavėdė įvejo senąją kalbėlę, išmone.

Pasikalbėti buvo apie ką. Visus — politiką Č. Juršėną, sueigos globėją, Tauragės merą, Klaipėdos mokslo žmones, Pagėgių savivaldybės merą, žurnalistus — jungė viena mintis: kaip išsaugoti kultūros paveldą, ką dar galima nuveikti. „M. Jankus visa savo esybe prisidėjo prie lietuvių reikalo nuo jaunystės iki gyvenimo pabaigos“, — pasakė Č. Juršėnas ir paakino visus šį darbą dirbti giliau, išlikti lietuviams, padaryti daugiau, negu gali.

Mintį pratęsė Tauragės meras, knygnešio sūnus: „Nebuvo nei Mažosios, nei Didžiosios Lietuvos. Buvom visi lietuviai, viena Lietuva“.

Oratorė iš Klaipėdos vedė mus Maž. Lietuvos garbingų vyrų ir moterų veiklos keliais,

jų purentais lietuvių dirvoje. Kertinė mintis: apsaugoti jų darbus ir gyventas vietas. Šventa teisybė.

Vieno dalyko pasigedo žurnalistų sąjungos pirmininkas Dainius Radzevičius: „Gera, bet ir liudna, kad čia nekaltame apie gimtąją kalbą. Graži kalba šiandien itin reikalinga. Kalbame apie istorinę praeitį, dabartį. O kur ateitis? Istorija nesibaigia. Po daugelio metų turi kalbėti apie mus“.

Vaikaitė Jankutė, pasižiūgusi dėmesiu jos seneliui Martynui, toliau su širdgėla kalbėjo apie vokiečių ir rusų okupacijų metais visai sunaikintą senelio sodybą. Išliko tik namelis (dabar muziejus) ir klijimas. „Prasidėjo turto, plytų pardavinėjimas...“ Prasė, kad senelio sodyba būtų išpirkta ir taptų kultūros centru. Pagegių savivaldybė gal išpirktų, bet kaina milžiniška — pusė mili-

jono. „Grazinkite M. Jankui, kas jam priklausė. Baikite sovietmečio savivaliavimą“, — tokia minorinė gaida baigė kalbą vaikaitė. Ji atvežė ir padovanojo muziejui retų šeimos rankų dirbinių.

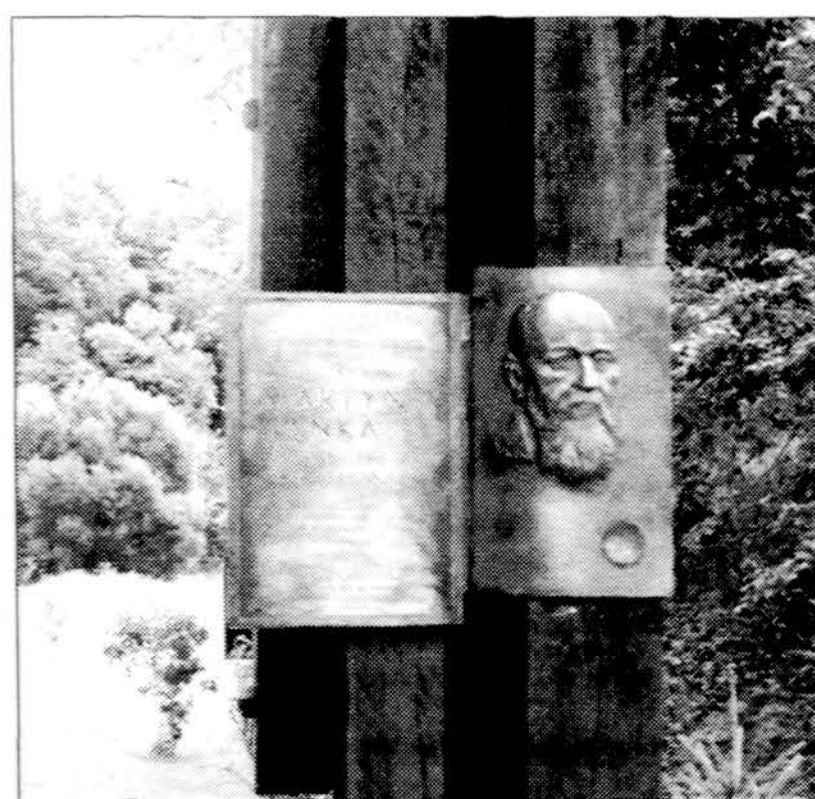
Graziai pagerbta M. Lietuvos kultūros puoselėtoja Rūta Mačiūnienė. Neseniai iš prezidento rankų gavo LDK Gedimino ordino medali. Šia proga ją pasveikino Karaliaučiaus krašto lietuvių kalbos mokytojų asociacija, jos pirmininkas A. Bartnikas. Pasveikinimą visų vardu iškėlė mokytojas J. Glinskis.

Po visų ir visiems organizatoriams, rengėjams padėkų, asmeninių dovanų nuvykome į Bitėnų kapinaites. Padėjome gėlių ir, kaip mokėjome, taip mintimis pasikalbėjome su mums brangiais žmonėmis, dabar jau ten esančiais.

Vakare musū nekantriai



Ant Rambynų kalno skriejo Klaipėdos muzikinio teatro balerina.



Paminklas M. Jankui (autorius A. Bosas).

laukė Rambynų kalnas. Iki šiol neregėjęs to, kas dėjęsi ant jo. Toli po visą Rambyną sklido Klaipėdos simfoninio orkestro garsai, tiesiog skriejo dailios Klaipėdos muzikinio teatro balerinos, grakštūs baletmeisteriai, skambėjo prof. Eduardo Kaniavos ir jo studento Deivido Norvilos duetas bei solo partijos. Deividas — nauja, talentinga kylanti teatro žvaigždė. Atvyko ir „medziotojai“ iš Australijos. Koncertą labai prasmingai užbaigė Ed. Kaniavos ir D. Norvilos duetas: „Tu, kuris aukštai, palaimink mus, Tu, kuris aukštai, suvienyk mus“.

Paskui atėjo vakaras. Jo tamsioje suliepsnojo laužas, tarsi vaidilūčių saugoma aukurė amžinoji ugnis. Šviesa kilo į aukštį, ten, kur M. Jankaus, Vydūno, Jagomastų, Dovo

Zaunius šeimų sielos žvelgė į šį kampelį ir džiaugėsi savo lietuvių darbų tęsėjais.

Į M. Jankaus kampelį visada malonu atvykti. Čia tave sutinka besišypsanti, kantri, darbšti muziejaus direktorė Giedrė Skiptienė ir jos vyras. Kiemelio gėlynai, egzotiški medžiai, žalios vejos, švarūs takeliai — tai Giedrės meilė M. Jankui, jo atminimo įamžinimui.

Sueiga organizavo Martyno Jankaus muziejus Bitėnuose, Pagėgių savivaldybė.

Atiū už suteiktą vertybę, sutelkiamą žmonių, pasiryžusių neįsistoti užmaršties mārka užkloti didingųjų kovų už gimtąją kalbą, tautos kultūros išsaugojimą.

Vanda Vasiliauskienė



Rūta Mačiūnienė džiaugiasi apdovanojimu.

SUSITIKIMAS

Buvo vasaros pradžia. Skrisdamas lektuvu labai daug galvoju: apie tėtį ir jo brolius Čikagoje, savo pusseseres Toronte, bet visų mano minčių karalienė buvo Lietuva ir nesažininga to didžiojo susitikimo baimė, kurioje aš nugalėjau visą savo gyvenimą. Tam iš tikrųjų buvo priežastis, bet jas paaiškinsiu vėliau, o gal jos paties išryškės. Tiesa, man dar liko šiek tiek gyventi, bet kai tau šešiasdešimt metų, esi nevedęs, tai galvoji, kad didžioji gyvenimo dalis jau nugalėjusi ir beliko tik laukti. Tačiau laukti aš negalėjau, nes ir taip per ilgai dėsiau...

Vienas dalykas pralaužė mano prisiminimų užtvanką. Buvo patsiaunaktis. Tai supratau iš Didžiųjų Grįžulo Ratų, kurie dar miglotai matėsi dėl pietusio blėstancios žaros. Aš taip pat žinojau, kad panaši Grįžulo Ratų padėtis yra ir kitame pasaulio krašte — Lietuvoje. Žemė buvo šalta, ir delnuose spaudžiau smėlio saujas. Tik tada vėl pagalvoju, kad turėčiau būti ne čia. Ilgai dar sėdėjau, žiūrėdamas į dangų, kol tarsi išvydau tėvą. Mintyse sukosi jo žodžiai, kuriuos jis ištare prieš mirtį: „Sūnau, visą gyvenimą troškau pamatyti brolių Praną, tėviškėlę ir ramiai atgulti jos žemėn. Pažistu tave, Sauliau, gal labiau, nei tu pats save. Gerai, kad esi tu ir turiu kam pasakyti paskutinį norą. Sūnau, aplankyk tėvynę, įsitikink, kad esame ten laukiami, ir ar aš turėsiu teisę ilstis kartu su savo jaunesniu broliu Pranu, kurio jau nemačiau nuo to laiko, kai palikau tėvynę“.

Slinko laikas, suakmenėjau nuo šaltio ir tariu: „Dabar yra tas laikas, kada turiu ryžtis, pažvelgti tiesiai į akis. Kokia ji bus, man nesvarbu, svarbu, kad ją sužinotiau“.

Kaip jau galėjote suprasti, esu Amerikos lietuvis. Tačiau visada save laikiau didesniu lietuviu nei amerikiečiu. Gimiau Trakuose, o visą gyvenimą

gyvenau Čikagoje. Amerika mane erzino, bet kartu ir viliojo, lyg kokia kokerė. Visuomet širdyje buvau lietuvis, mylėjau visą, kas lietuviška, tačiau Amerika kaisiojo koją mano patriotizmui. Nenorėjo manęs paleisti, o ir aš nebuvau toks stiprus ir abejingas, kad nuo jos pabėgčiau. Bet dabar, kai abu mano tėvai mirė, aš pradėjau gyventi kitaip, o Amerikai nejauciaiu jokių sentimentų. Daugelis mano draugų to nesupranta ir galvoja, kad man, kaip ir visiems senbėnams, susisuko galva, kad palieku viską, ką per tą laiką užgyvenau. Gal dėl tokio nenuovokimo kalta mano profesija? Esu, tiksliau — buvau, universiteto istorijos dėstytojas. Vienų manymu, būti senbėnui ir dar pedagogu... Dėl to esu pocijoje aukščiausioje žmonių rizikos grupėje pavirsti idiotu. Tačiau tokia nuomonė manęs ne kiek negąsdina, todėl, kad visą savo gyvenimą, kai bandydavau įrodyti savo patriotizmą, lietuviškumą, atsitrenkdavau tarsi į sieną. Maniau, kad toks mano požiūris yra pasenęs ir niekam nereikalingas, tačiau dabar viskas pasikeitė ir nuolat keičiasi: ir aš pats, ir mano gimtinė.

Staiga mano mintis nutraukė piloto žodžiai: „Sveiki, atvyk į Lietuvą. Dabar Lietuvoje dvidešimt penki laipsniai Celsijaus. Penkiolika valandų trisdešimt minučių“. Dieve! Lietuva, Lietuvoje... pagaliau. Kai išlipau iš lektuvo ir savo pėdomis išpaudžiau lietuviškos žemės lopinėlius, ėmiau svaigti: dangus toks žydras, saulė kaitri, o švelnus vėjelis tarsi motinos rankos glostė galvą ir galvoje ėmė viskas suktis, suktis, pasijutau tarsi viesulo nešiojamas šapelis, ir buvo taip gera...

Viskas tądien sekėsi gerai. Į autobusą „Vilnius — Trakai“ nepavėlavau. Teko palaukti. O truputį palaukti — neblogai. Organizmas pamazų pripranta prie permainos.

Laukdamas apžiūrėjau stotį, stebėjau lietuvis. Ir viskas atrodė sava: karštis, stoties kvapas ir ta motiutė, sėdinti priešais mane. Ji buvo tokia panaši į mano motiną: žila, liesa ir šypojoji, tarsi ne kiek nepajudindama lūpų, atrodė tokia gera ir miela. Nusprendžiau įkvepti gyno oro ir išėjau šiek tiek pasivaikščioti. Nenustebau, tiksliau, ir neturėjau ko nušėsti: iš Lietuvos nepamenu ir viskas man čia buvo nauja, nors jausmas buvo priešingas. Atrodė, kad visas gyvenimas prabėgo čia. Norėjau atrodyti ir jausintis savas, bet kažkas mane trėkdė. Išsitraukiau iš švarko kišenės cigarečių pakelį, nors visi man sako, kad jos mane prazūdyt, tačiau ne jos, o baimė, kad nepritapsiu ir netapsiu savu tėvynėje mane gali prazūdyti. Gerai, kad tokias mano baugias mintis nutraukė berniukas.

— Dėde, gal pirksite „Lietuvos žinias“? — paklausė skardžiu vaikišku balseliu.

— Pirksiu, vaikel, o kiek kainuoja?

— Litas, dėde, tik vienas litas, — atsakė.

Padaviau litą ir, galite stebėtis, kodėl pirkau. Ačiū mano mirusiam tėvui, kad, nepaisant kartais komplikuočių gyvenimo situacijų Amerikoje, visada kalbėdavome šeimoje lietuviškai. Jis ir išmokė mane skaityti, rašyti lietuviškai. Džiaugiuosi, kad moku tėvyninių kalbą ir gal dėl to gali mano širdžiai būti ramiau grįžus į Lietuvą. Greitai atsistojau, nes autobusas jau turėjo būti atvykęs, nenorėjau vėluoti.

Tai buvo pirmas kartas, kai važiuodamas autobusu pamaciau lietuviškos žemės grožį, pajutau jos alsavimą ir paties atodūsiai darėsi lengvesni. Važiavau ir stebėjau žalias pievas, miškus, kurie kažkadais glaudė partizanų, kalveles, sodybas, į kurias sugrįžta tokie kaip aš — paklydėliai. Dar niekad nebuvau toks artimas gamtai, toks

laimingas. Jaučiausi pats turtingiausias pasaulyje žmogus, nes pagaliau grįžau į savo tėvynę.

Praėjo ne taip daug laiko, kai tuluomoje, pamaciau pilies bokštus. Nors pilį esu matęs tik iš nuotraukų, kaip ir visus Trakus ar Lietuvą, na, dar iš filmų, bet svarbiausia yra ne tai. Mane užplūdo toks jausmas, kad čia kažkada esu buvęs. Tiesa, esu, tačiau visai kudiškas, todėl nemanau, kad dėl to galėčiau taip jaustis. Manau, kalta mano profesija. Aš perskaičiau daugybę knygų, turėjau specialų iškarpų albumą apie Trakus, kurį vartydavau vos ne kasdien, todėl kartais atrodė, jog visas mano gyvenimas ir prabėgo su nuotraukomis ir knygomis apie Lietuvą. Pasaulyje man nėra gražesnio paukščio už vėversį, tvirtesnės ir išpuodingesnės pilies už Trakų, giesmės skambesnės už gimtąją kalbą...

Artėjo vakaras. Jau buvau Trakuose. Nuėjau prie Galvės ežero, pasisveikinau su antimis, nusiprausiau vandeniu. Sustojau ir pažvelgiau į ežerą. Ant jo traukėsi migla, oras vėso, o nendros buvo ramios, jokio vėjelio. Tada pasukau eiti į savo tėvą, tikiuosi, ir mano namus. Sodyba buvo ne pačiuose Trakuose, o už dviejų kilometrų nuo miestelio.

Eidamas gatve stebėjau, koks gyvas miestelis, aplink daug turistų, kurie jau traukė namo. Aš nekėliau didelio įtartinio vietiniams gyventojams, na, jei ir ne dėl to, kad atrodžiau kaip vietinis, tai gal dėl to, kad kaip turistai, nes nešiau sunkų lagaminą. Kad ir kaip buvo lengva išvažiuoti iš Amerikos, tačiau su kai kuriais daiktais skirtis nepajėgiau.

Eidamas tai pakildavau žvyruotu vieškeliu, tai nusileisdavau. Pakilau ir pro savo skrybėlės atbrailą pamaciau sodybas. Rankos ėmė drėgti. Ėjau toliau, tačiau jau užsimerkęs, nes širdis daužėsi, o pakilimai ir nusileidimai darėsi panašūs į amerikietiškus kalnelius, nuo kurių leisdamasis aš visada prarasdavau pusiausvyrą. Pro

šalį pravažiavo moteris. Barškančių kibirų triukšmas, kuriuos ji vėžėsi ant dviračio vairo, privertė mane atmerkti akis. Horizonte jau raudonavo dangus, darėsi vėsu, pievose mūkė karves. Kai pažūrėjau atidžiau, aplink sodybas — nė vieno žmogaus. Tada supratau, kad dabar karvių melžimo metas. Priėjau namą, ant kurio kabėjo lentelė su užrašu — „Bočių 9“. Šitas adresas man buvo tarsi viso gyvenimo tikslas. Praverčiau medinius vartelius. Išgirdau duslų šuns lojimą. Jis buvo senas, labai senas... Aplink kulkavos vištos, ir kai tik padvedavo mažas vėjo gūselis, atnešdavo aitrų tvarto kvapą. Tai atrodė taip natūralu. Aš nieko kito ir nesitikėjau — radau, tai, ko ieškojau, širdyje išsibėgė viltis.

Bet labiausiai mane jaudino susitikimas su Klemensu. Jis — mano pusbrolis, dabartinis šios sodybos šeimininkas, kartu gyvenantis su žmona Adele. Susirašinėjau su jais gal kokius penkerius metus prieš čia atvykdamas. Tačiau niekad nebuvau jų matęs, galėjau tik įsivaizduoti, nes Klemensui ir Adelei panašiai tiek metų, kiek man.

Apėjau aplink namą, ant kalvos pamaciau šešėlį ir aplinkui besiganančias tris karves. Supratau — tai tikrai Klemensas. Dabar jau mano vidus sukunkuliavo: susimaišė ir džiaugsmas, ir nerimas, ir netikrumas...

Ižengiau į rugių lauką ir ėmiau plaukti pro bangas. Nepajutau, kaip atsidūriau kalvos papėdėje. Priešais mane vis dar matėsi tas pats šešelis, apšviestas skaičiai raudonų saulės spindulių. Prisidengęs akis nuo besileidžiančios saulės, pamaciau ir pagalvoju, kad tai tikrai Klemensas. Jis melžė karves, todėl nematė ir nekrepė dėmesio, kas vyksta aplinkui. Klemensas buvo atsistodęs ir atsirėmęs į seną ant kalvos viršūnės augantį uosį. Jis atrodė toks pavargęs, kaip ir tas medis, kuris, atrodė, iš paskutiniųjų stengėsi suteikti Klemensui stiprybę.

— Sveikas, tėviškiet! — sušukau ir pamosikavau ranka.

— Sveikas! Sveikas! — nuo kalno pasigirdo skardus, storas Klemenso balsas. Tada jis pajėjo kiek toliau, nusileido nuo kalno ir ėmė greičiau bėgti ir šaukti:

— Sauliau, pusbroli čia tu, Sauliau! — kartojo džiaugsmingu balsu.

— Aš Klemensai, aš, matai, sugrįžau... — tariu, jau skubėdamas Klemenso link.

Apsikabinome tarsi seni, gerai pažįstami giminės. Toks šiltas jausmas, tarsi elektra laidu perėjo per mus abu. Nesitikėjau. Jokio lietuviško kuklumo, nedrąsos... Galbūt ilgesys, kuris kamavo mus abu, buvo galingesnis už viską.

— Dieve, šitiek metų, pagaliau. Mudu turėsime apie daug ką pakalbėti, — tariu virpančiu balsu.

Tada tuluomoje pasigirdo moteriškas balsas. Artėjo Adele. — Adele, Saulius atvažiuo! — sušuko Klemensas žmonai.

— Jėzau Marija, Sauliukas... šitiek laiko, — apsišarsojusi ir susijaudinusi mane apkabino ir pabučiavo Adele.

Prisipažinsiu, gal ir tikėjau, jausi kažko panašaus, tačiau tik giliausiose savo svajonių kertelėse galėjau įsivaizduoti tokį šiltą susitikimą. Susitikimo baimė vis labiau ėmė nykti ir sklaidėsi tarsi rūkas.

— Adelyt, užbaik melžti karves, — tarė Klemensas.

— Gerai, o judu tada pasisėkėkit, pasivaikščiokit, dabar vėsu, — nueidama kalbėjo Klemenso žmona.

— O čia, kaip ir visoje Lietuvoje, daug kas pasikeitė, ne taip kaip...

— Kaip, ne taip? Dabar viskas gerai: Lietuva dabar tikra europietiška šalis, tik mat kaimas sustojęs, — nutraukė mano kalbą Klemensas.

— Tik akies krašteliai nužvelgiau Vilnių, todėl norėčiau ten pabūti. Aš taip manau tik iš tėvo pasakojimų. Tiesa, jis apie ją gražiai kalbėjo, bet, žinai, dažnas sutiktas lietuvis man ankščiau mažai ką gero apie

tėvynę sugebėdavo išlemti.

— Tai žinai, tokie tie ir lietuviai Amerikoje, — liudnai tarė Klemensas.

To ir bijojau. Bijojau, kad pusbrolis mane laikys prasišalčiu, juk ir aš buvau lietuvis Amerikoje. Visgi atsargiai paklausiau Klemenso:

— Žinai, jei jau prakalbome apie lietuvių Amerikoje, tai žinok, giminaičiai domisi jumis, kaip gyvenat. O man, Klemensai, skaudu.

— Dėl ko skaudu? — išplėtė akis, mikiodamas, gal kiek sunerimęs paklausė Klemensas.

— Skaudu dėl tavęs. Ir dėl to, kad jauniausias mano tėvo brolis, tai yra tavo tėvas, kartu nespėjo emigruoti ir liko čia.

— Ką tu, Sauliau. Aš laimingas tėvynėje. Mano tėvas taip pat buvo laimingas. Niekad nepavydėjo. Jis tik galėjosi, kad prieš mirdamas negalėjo pamatyti jūsų. Bet jis žinojo, kad grįs: tavo tėvas ar tu vieną dieną. Eime, parodysiu tau...

— Ką Klemensai? — paklausiau.

— Eime, eime, — atsisukęs tarė pusbrolis.

Ėjau, tačiau tai buvo mano visos baimės kulminacija. Žinojau, kad tai, ką dabar parodys Klemensas, atsakys į mano klausimą ar liksiu čia — tėvynėje.

Bridome per tą patį rugių lauką. Ant žolės jau buvo rasa. Dvelkė gaivus vasaros oras, danguje jau švytėjo mėnulis. Artėjo slėpingas nakties metas. Užlipome ant kalvos. Ir Klemensas man parodė jo tėvo uosyje išraižytus Bernardo Brazdžio žodžius:

*Kam užges tėvynės širdyse
Tuščias ir beprasmiš šis
pasaulis...*

Akimirką stovėjau sustingęs. Paskui tirpstančiomis rankomis prisiglaudžiau prie žievės ir apkabinau medį.

Roma Jelinskaitė

Radviliškio J. Tumo-Vaižganto gimnazijos 2003 m. abiturientė, laimėjusi IV vietą Vydūno fondo rašinių konkurse



Pasaulio naujienos

(Remiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, ITAR-TASS, BNS žinių agentūrų pranešimais)

EUROPA

BERLYNAS

Rusijos dujų monopolininko „Gazprom“ ir Vokietijos susivienijimo „E.ON Ruhrgas“ bei „Basf“ vadovai, dalyvaujant Rusijos prezidentui Vladimirui Putin ir Vokietijos kancleriui Gerhardui Schroeder, ketvirtadienį pasirašė Šiaurės Europos dujotiekio projekto įgyvendinimo susitarimą. Šiaurės Europos dujotiekis iš Rusijos į Vokietiją bus tiesiamas Baltijos jūros dugnu, aplenkiant „transitines“ valstybes. Jo atkarpa iki Vyborg (Sankt Peterburgo priemiestis) bus nutiesta nuo specialiai šiam projektui išskirto dujų telkinio Pietų Rusijoje, kuriame jų yra apie 700 mlrd. kubų. Vokietijos pakrantę vamzdynas pasieks netoli Greifswald miesto.

ZAGREBAS

I Kroatiją plūstančių turistų skaičius siekia vis naujų rekordų — per aštuonis mėnesius šioje Balkanų šalyje išėjo beveik 8 mln. svečių iš užsienio. Nacionalinės turizmo valdybos duomenimis, sausio-rugpjūčio mėnesiais Kroatijoje lankėsi daugiau kaip 7.8 mln. turistų, 7 proc. daugiau negu atitinkamų praėjusių metų laikotarpiu. Dauguma svečių buvo vokiečiai turistai, o antroje ir trečioje vietose buvo svečiai iš Italijos ir Slovėnijos. Keturtoje ir penktoje vietose atsidūrė atitinkamai poilsiautojai iš Čekijos ir Austrijos. Šiais metais į Kroatiją atvykstančių turistų skaičius auga taip pat ir dėl saugumo, kurį užtikrina šioje šalyje prieš dešimtmetį dėl nepriklausomybės kariavusi valstybė.

JAV

WASHINGTON

JAV prezidentas George W. Bush pasiūlys Kongresui skirti

dar 51.8 mlrd. dolerių uragano „Katrina“, nusiaubusio prieš devynias dienas pietinę JAV pakrantę, padariniams likviduoti. Praėjusią savaitę šalies Senatas pritarė prezidento siūlymui skirti 10.5 mlrd. dolerių uragano „Katrina“ padariniams likviduoti ir pagalbai nukentėjusiems. Kaip mano žinovai, jau skirtų lėšų pakaks trims savaitėms. Užgriuvus uraganui 80 proc. New Orleans teritorijos atsidūrė po vandeniu, o keliasdešimt tūkstančių jos gyventojų tapo benamiais. Padėtis smarkiai pablogėjo, kai per miestą nusirito plėšikavimo ir apilėsimų banga.

JAV federalinė didžioji žiuri trečiadienį pateikė Gruzijos piliečiui Vladimirui Arutiunian kaltinimą mėginus šių metų gegužę nužudyti šalies prezidentą George W. Bush. Tada 27-erių metų V. Arutiunian, G. W. Bush kalbant aikštėje Tbilisyje, sviedė JAV vadovą ir Gruzijos prezidentą Michailo Saakašvilį link granatą, kuri nesprogo. Užpuoliku, kuris buvo suimtas liepos mėnesį, taip pat teks stoti prieš teismą Gruzijoje pagal kaltinimą mėginus įvykdyti teroro aktą ir nužudyti policininką per areštą. JAV žiniasklaidos duomenimis, priklausomai nuo to, kokį nuosprendį priims teismas Gruzijoje, Amerika spės, ar verta reikalauti jai išduoti itariamą teroristą. JAV V. Arutiunian gresia kalinimas iki gyvos galvos.

NEW ORLEANS

Nacionalinės gvardijos kariai ketvirtadienį pradėjo tūkstančių žmonių, kurie, kaip manoma, slapstosi uragano „Katrina“ sugriautame New Orleans mieste, paieškas. Tačiau pasilikę gyventojai sudaro tik nedidelę milijonų žmonių, kurie nukentėjo nuo audros, dalį. New Orleans policijos viršininkas

kas Eddie Compass nurodė, jog dar tūkstančiai žmonių „nori išvykti“ ir laukia pagalbos. Tačiau kai kurie gyventojai nepaiso mero Ray Nagino nurodymo paklusti priverstinei evakuacijai. „Tie, kurie nenori, kad mes juos rastume, slepiasi“, sakė gelbėjimo operacijose dalyvaujantis Gregg Brown. Daugelis tokių besislapstančiųjų teigė neturį pinigų ir nežiną, kur prisiglausti, todėl norintys likti saugoti savo namų.

SAN FRANCISCO

Californija gubernatoriaus Arnoldo Schwarzenegger pareiškė vetuosiantis įstatymo projektą, kuriuo siekiama šioje valstijoje įteisinti tos pačios lyties asmenų santuokas, ir nurodė, kad sprendimą šiuo klausimu turėtų priimti teismai arba patys rinkėjai, pareiškė savo nuomonę referendume. Gubernatoriaus veto jau buvo laukiamas, kai antradienį California asamblėja pritarė homoseksualių santuokoms. Tai buvo pirmas kartas, kai valstijos įstatymų leidžiamoji valdžia žengė tokį žingsnį. California Senatas šį įstatymo projektą patvirtino praėjusią savaitę.

AFRIKA

CAIRO

Egipto kandidatas į prezidentus Ayman Nour pareiškė sieksiantis, kad būtų pakartoti trečiadienio rinkimai, per kuriuos, stebėtojų teigimu, buvo užfiksuota daug pažeidimų ir sukčiavimo atvejų. A. Nour yra geriausiai žinomas iš dešiniųjų dabartinio prezidento Hosni Mubarak varžovų. A. Nour teigė, kad jo partija pirmiausia kreipsis į rinkimų komisiją, o po to, jei reikės, į teismus. Šie rinkimai Egipte buvo pirmieji, per kuriuos dėl prezidento posto varžėsi daugiau negu vienas kandidatas.

pio, kurio metu galiotų atsiskaitymas ir eurais, ir litais. Verslininkai teigia, kad dėl pereinamojo laikotarpio būtų daugiau darbo sąnaudų ir papildomų kaštų. „Be dviejų valiutų cirkulavimo ne viena valstybė neįveiktų euro. Žmonės turi turėti galimybę bent kurį laiką atsiskaitinėti bet kuria valiuta“, sakė Lietuvos banko vadovas. Be to, siūloma sukurti centralizuotą kompiuterinę apvalinimo programą, kuria naudotųsi visos įmonės ir kuri suapvalintų naująsias kainas eurais. Lietuvos verslo koordinacinė darbo grupė siūlo taip pat numatyti kai kuriuos reikalavimus bankų sistemai.

Lietuvos banko vadovas tikino, kad euro įvedimo plano rengėjai atsižvelgs į visus šios darbo grupės pasiūlymus, juos aptars ir galbūt pritaikys praktikoje. Gydytojai baiminasi, kad panaikinus galiojančius pažymėjimus, taikys tam tikras išimtis. Kartą jau suteiktas pažymėjimas bus išskaitytas kaip įvadinis kursas.

Atsidūre aklavietėje. Gydytojai daugybę metų tobulino žinias, o dabar neturi teisės dirbti pagal įgytą specialybę, nes ji jau panaikinta“, kalbėjo Lietuvos endoskopuotojų draugijos pirmininkas Aurelijus Grišalūnas. Manoma, kad netekę darbo Lietuvoje jauni specialistai ieškos laimės svetur.

AUKOJO LIETUVOS PARTIZANŲ GLOBOS FONDUI

- \$500** dr. Stanišienė Renata, Burr Ridge, IL (viso \$900).
\$200 Adomaitienė Ona, Sunny Hills, FL (viso \$1,100); dr. Baltūnas Algimantas, Placerville, CA (viso \$600); Kosmonas Vida, Lemont, IL (\$1,863); dr. Kriaučiūnas Romualdas, Lansing, MI (viso \$901); Lapinskas Vytautas, Seattle, WA (viso \$1,400).
\$100 Baldauskas Frank, Cuyahoga Fls, OH (viso \$1,000); Česnavičius Algirdas ir Ramutė, Richmond Hill, NY (viso \$750); Griauzdė Mindaugas ir Lydia, Riverside, IL; Kirstukas Juozas, Baltimore, MA (viso \$170); Kriščiūnas Marija, Burlington, IA (viso \$450); Leparskas Romas, Warren, MI (viso \$975); Liaukus Sigitas, Huntington, CT (viso \$140); Mačiulaitis Juozas, Sunny Hills, FL (viso \$600); Pelletier Phyllis, Alsip, IL; Rugelis John, Maywood, IL (viso \$400); Šerkšnienė Veronika, Oak Lawn, IL (viso \$450); Vaitaitis Albertas ir Regina, Centennial, CO (viso \$500); Vasys Dalius, Chicago, IL (viso \$700).
\$50 Andrukaitis Bruno, Forest Park, IL (viso \$675); Burkauskas Vladas ir Anelė, Point Pleasant, NJ; Flezinskas V. ir S. Camparillo, CA (viso \$100); Karosas Povilas, New Britain, CT (viso \$200); Klementavičius Richard, Gulf Breeze, FL (viso \$100); Matulionis Stella, Manhasset, NY; Memėnas Viktoras ir Vita, Broomfield Hills, MI (viso \$150); Mikulionis Jonas ir Janina, Sterling Heights, MI (viso \$250); Minelga Antanas, Olympia, WA (viso \$200); Norvilas Ona, Lemont, IL (viso \$605); Osteika Anthony, Warren, MI (viso \$300); Plaušaitienė Halina, Chicago, IL; Raulinaitienė Irena, Glendale, CA (viso \$150); Tjūnelis Donatas, Lemont, IL; Vasiliauskas Edmundas ir Marytė, Burr Ridge, IL (viso \$320); Vaškys Valentina, Philadelphia, PA (viso \$275).
\$30 Čvynienė Genė, St. Pete Beach, FL (viso \$300).
\$25 Alšėnas Stasys ir Estera, Brooksville, OH (viso \$115); Avizienis Karolis, Orland Park, IL; Girdauskas John, Hamden, CT (viso \$75); Lisauskas Regina, Encinitas, CA (viso \$75); Marchertas Anthony ir Vilija, Orland Park, IL (viso \$50); Paovienė Veronika, Grand Rapids, MI (viso \$45); Petrikaitė Margarita, St. Petersburg, FL (viso \$75); Skobeikiene Sofija, Richmond Hills, NY (viso \$60); Vizgirda Juozas ir Marytė, Putnam, IL (viso \$345); Žilionis Česlovas, Palos Heights, IL (viso \$148).
\$20 Butikas Liūda, Plainfield, IL (viso \$100); Dučmanas Zenonas, Wickliffe, OH (viso \$55); Jonynas Jonas, Berlin, CT (viso \$105); Koltko Danutė, Ansonia, CT (viso \$40); Kungys Stasys, Fairfield, CA (viso \$315); Matonis Kazys, Sun City, AZ (viso \$60); Vaičiūnienė Laima, Chicago, IL (viso \$50).
\$10 Bindokas Vytautas, Chicago, IL (viso \$50); Janickas Jurgis ir Marytė, Carlsbad, CA (viso \$85); Jasaitienė Elena, St. Petersburg, FL (viso \$110); Montvilo William, Ozone Park, NY; Olson Aldona, Lybertville, IL; Raulinaitis Aldona, Twinsburg, OH (viso \$20); Stonys Dalia, West Bloomfield, MI; Uogintas Danutė, Waterbury, CT (viso \$55).
 LPG Fondo aukotojų skelbime „Draugas“ 2005.09.02 Nr. 171 padaryta klaida. Turėjo būti: Po \$50 aukojo Kikilas Genevieve ir Kikilas Lucy, Kenosha, WI (viso jos aukojo \$700). Mielas aukotojas atsiprašome už padarytą klaidą. Lietuvos Partizanų globos fondas širdingai dėkoja už aukas Lietuvos partizanų globai. L.P.G. fondas, 2711 West 71st Street, Chicago, IL 60629.

SKELBIMAI

ISNUOMOJA

Woodridge išnuomojami 1-2 mieg. naujai suremontuoti butai. 1 mieg. — \$670-\$710; 2 mieg. — \$770-\$810. 1 mėnuo nemokamai. Tel. 630-910-0644, Jana.

PASLAUGOS

Profesionalus langų plovimas, lietaus vandens valymas, kiti darbai. Visą rudenį visiems darbams \$15 neuolaida. Draudimas. Nemokamas „estimate“. Tel. 630-201-4515

ATLANTIC Express Corp. 1-800-775-SEND
www.atlanticexpresscorp.com

Ocean Freight Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.	Air Freight Krovinių gabenimas lėktuvu į visas pasaulio šalis.
Auto Export Automobilių perkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.	Trucking Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.
Small Packages Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje, Baltarusijoje bei Ukrainoje.	

8801 78th Ave Bridgeview, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680 Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363

PARDUODA

Florida, St. Pete Beach, parduodami valgomieji (beveik nauji) ir miegamieji baldai Tel. 727-368-0121, Paulina

DRAUGAS
THE LITHUANIAN WORLD-WIDE ONLY

Namams Paskolos, Apdraustos Sąskaitos

MUTUAL FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608 (773) 847-7747

Stephen M. Oksas, President

Patarnaujam Čikagos ir Apylinkių Lietuviams Daugiau Kaip 100 Metų.

DRAUGAS, 2005 m. rugsėjo 9 d., penktadienis

5

A + A

ANTANUI BELEŠKAI

Amžinybėn iškeliavus, nuoširdžiai užjauciamame mūsų draugijos narę, jo dukrą poetę NIJOLĘ GRAŽULIENĘ, sūnų VYTAUTĄ, anūkes VILIJĄ ir LIDIJĄ.

Lietuvių rašytojų draugija

PAMINKLAS KOMPIUTERIO KLAVIATŪRAI

Jekaterinburg centre rugsėjo mėnesį vyksiančio festivalio „Ilgos istorijos-3“ metu bus pastatytas paminklas kompiuterio klaviatūrai „Klava“.

Kaip pranešė festivalio direktorė Nailia Alachverdijeva, šiame Rusijos Sibiro mieste iškilsiantis paminklas bus iš „vandams atsparios“ medžiagos — betono. „Visi klavišai bus

išdėstyti standartine tvarka, bet ne prie pat vienas kito, tarp jų augs žolė. Krantinėje žmonės sėdi ant žolės, o dabar jie galės atsisėsti ir ant klavišų“, — pažymėjo ji.

Klaviatūra bus maždaug 12 metrų ilgio, kvadratiniai klavišai — 30 x 30 centimetrų dydžio.

(V.K.)

NEPAŽADINO NĖ VAŽIUOJANTIS TRAUKINYS

Nė virš galvos dundantis prekinis traukinys nepažadino vieno ruso, įsitaikiusio ramiai pasnausti tarp geležinkelio bėgių. Mašinistas, pamatęs tarp bėgių gulintį žmogų, staigiai sustabdė traukinį. Gelbėtojai nesėkmingai bandė iš jo vagono

ištraukti girtą vyrą, todėl traukiniui teko dar pavaziuoti, kol prie jo buvo galima prieiti.

„Tarp bėgių gulėjęs jaunuolis nepabado, ir tai, regis, išgelbėjo jam gyvybę“, — sakė geležinkelio pareigūnas Vladimir Slab.

Reuters-BNS

New York policininkus vaidinantiems aktoriams gresia areštas

New York policininkus filmuose arba televizijos serialuose vaidinantys aktoriai ateityje gali būti sulaikyti vien už tai, kad dirbdami vilki policininko uniformą, perspėjo Kino aktorių gildijos (SAG) atstovai.

SAG visiems savo nariams patarė vėliau atsisakyti ketinimų pirkti arba vilkėti policijos uniformas New York miesto ribose, nes, pasak jos, miesto valdžia dėl išaugusio terorizmo grėsmės pakeitė politiką šiuo klausimu.

„Vis labiau aišku, kad šis didmiestis pakeitė savo dabartinę politiką, kuri leido profesionaliems aktoriams įsigyti policininko uniformą ir vilkėti ją dirbant savo darbą“, — sakė SAG atstovas spaudai Seth

Oster.

Kreiptis su tokiu patarimu buvo nuspręsta tam, kad aktoriai, įsitikinę savo nekalbėdami, nebūtų baudžiami už tai, jog eina į darbą su savo darbo priemonėmis“, — sakė S. Oster.

Pasak S. Oster, pastaruosius keturis mėnesius SAG dirbo kartu su miesto valdžios pareigūnais ir rengė pataisias, kurios reglamentuotų aktorių, nuolat vaidinančių tokiuose televizijos serialuose kaip „Law and Order“ New York policijos pareigūnus, darbą.

Anksčiau New York policijos departamentas SAG nariams išduodavo policijos komisaro pasirašytus leidimus įsigyti policijos uniformas.

Reuters-ELTA

SKELBIMAI

PASLAUGOS

STATE FARM INSURANCE AUTOMOBILIO, NAMŲ, SVEIKATOS IR GYVYBĖS DRAUDIMAS
Agentas Frank Zapolis (versle 49 metai)
Off. Mgr. Aukse S. Kane, Vilma Jarulienė, Virginija Smuikaitienė kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th St., Evergreen Park, IL 60805
Tel. 708-424-8654; 773-581-8654

NEKILNOJAMASIS TURTA

DANA ŠČERBAITĖ MAYER
Jei norite parduoti ar pirkti namus mieste ar priemiestiuose, kreipkitės į DANUTĘ MAYER. Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja nuo 1986 m. Nuosavybės įkainavimas veltui.

GREIT PARDUODA

First Landmark Realty
Bus. 773-590-0205
Res. 708-425-7160
RIMAS STANKUS
• Čikagoje ar priemiestiuose
• Greitas ir sąžiningas patarnavimas
• Nuosavybės įkainavimas veltui
• Tarpininkaujame gaunant paskolą
• Pensininkams nuolaida

Platinkite „DRAUGĄ“

DRUGAS
THE LITHUANIAN WORLD-WIDE ONLY
Tel. 1-773-585-9500

Euro įvedimo išlaidos gali kristi ant vartotojų pečių

Atkelta iš 1 psl.

Kiekvienas nori pasiekti, kad iš euro įvedimo jam būtų kuo didžiausia nauda, bet nenorėkime visko iš karto, ta nauda ateis per tam tikrą laiką“, sakė Lietuvos banko valdybos pirmininkas Reinoldijus Šarkinas. Lietuvos bankų asociacijos prezidentas Rimantas Busla išskėlė panašias bankų ambicijas. Bankai bus įpareigoti tam tikrą laikotarpį nemokamai keisti litus į eurus, todėl, anot R. Busilos, reikės skirti daugiau darbo jėgos, nes kai kurie darbuotojai turės dirbti viršvalandžius, be to, juos reikės mokyti dirbti su grynaisiais pinigais.

R. Šarkino teigimu, valstybė iš dalies kompensuos bankų valiutų keitimo išlaidas — euro įvedimo dieną bus sumažintos privalomosios atsargos, svarstomi ir kiti variantai. Lietuvos banko vadovas valiutų keitimo laikotarpį vertina ir kaip galimybę bankams prisitraukti naujų klientų.

Nepatenkinti nauja tvarka medikai grasina išvykti svetur

Vilnius, rugsėjo 8 d. (BNS) — Sovietmetiui galiojusi tvarka, kai kiekvienam medicinos aparaturai buvo skiriama po specialią, atsisagėję prieš Lietuvos medikus.

Pasak dienraščio „Lietuvos rytas“, neseniai įsigalioję pagal Europos Sąjungos teisinės normas pataisytas Gydytojo medicinos praktikos įstatymas, kuriuo panaikintos medikų tytyrų specialybės.

Šios permainos palietė beveik aštuonis šimtus specialistų, atliekančių tyrimus ultragarsu bei endoskopu.

Taip pat neliko dar apie 20 siauros specializacijos medicinos praktikos rūšių — imunologijos, citologijos ir rentgenodia-

mybės bankams prisitraukti naujų klientų. Tiek bankų, tiek prekybos įmonių asociacijos priklauso verslo organizacijų atstovų darbo grupei, teikiančiai savo pasiūlymus dėl euro įvedimo. Ši darbo grupė siūlo naują valiutą 2007-aisiais įvesti ne sausio, o vasario 1 dieną.

Pasak darbo grupės atstovų, įvedant eurą sausio 1-ąją dėl didelio darbo krūvio sutriktų įmonių veikla, gali tekti laikinai uždaryti parduotuves.

R. Šarkinas teigė nematąs prasmės keisti datas. Jo teigimu, 2007 metų sausio 1-osios naktį parduotuvėms nereikės nieko daryti. Be to, jis prognozuoja, kad įvedus eurą nebus didelių litų apyvarta ir žmonės nesinešios daug grynųjų pinigų, turėdami mokejimo korteles ar sąskaitas bankuose.

Verslininkai taip pat siūlo atsisakyti pereinamojo laikotar-

gnostikos, homeopatijos, klinikinės fiziologijos, psichoterapijos.

Todėl, anot dienraščio, prisiminti laikus, kai gavę specializacijos pažymėjimą galėjo būti ramūs dėl savo ateities, jie emė prašyti valdžios suteikti privilegijų, kurių naujasis įstatymas nenumato.

Šitas įstatymas leidžia verstis praktika tik tiems mediciniams, kurie turi leidimus, o ne kvalifikacijos pažymėjimus. Juos šalyje turi 1,900 medikų. Dokumentai, įrodantys medikų tytyrų, pavyzdžiui, echoskopuotojų ar endoskopuotojų kvalifikaciją, galioja iki kitų metų pabaigos.

Sveikatos apsaugos minis-

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

AKADEMINIO SKAUTŲ SAJŪDŽIO mirusių narių metinis prisiminimas vyks sekmadienį, rugsėjo 11 d. Visi Čikagos skyriaus nariai prašomi dalyvauti 9 v.r. šv. Mišiose Pal. Jurgio Matulaičio misijoje. Po Mišių vyksime į kapines susikaupti prie a.a. sesių ir brolių kapų. Informacija teikiama telefonu 630-853-5650, Vytėnis.

NUO 1916 M. ČIKAGOJE tebevyvaujantis Lietuvos vyčių organizacijos choras pasiryžęs dalyvauti VIII JAV ir Kanados Lietuvių dienų šventėje. Choriui tai bus jubiliejiniai 90-ieji gyvavimo metai. Choriui ilgus metus vadovauja muzikas Faustas Strola. Repeticijos vyksta sešerų kazimieriečių Motiniško namo auditorijoje, 2601 West Marquette Road, įvažiuojamas iš Washtenaw Ave., kur yra saugi automobiliams aikštelė. Repeticijos vyksta ketvirtadieniais, nuo 7:30 iki 9:30 v.v. Pirmoji repetitacija įvyks rugsėjo 15 d. Kviečiame prie choro prisijungti dainą mylinčius tautiečius.

„SPINDULIO“ TAUTINIŲ ŠOKIŲ grupė pradeda trisdešimties metų veiklos metus. Registracija vyks sekmadienį, rugsėjo 11 d., Pasaulio lietuvių centre. Jaunių ratelio (nuo 8 iki 11 skyriaus) registracija nuo 5 v.v. iki 6 v.v. Studentų ratelio (nuo 12 skyriaus) registracija 6:30 v.v. Vaikų ir jaunimo registracija vyks pirmadienį, rugsėjo 19 d., 6:30 v.v. Lietuvių fondo salėje, Pasaulio lietuvių centre. Kviečiame naujus ir buvusius šokėjus. Negalesiantys dalyvauti registracijoje, skambinkite Rasai Poskociūnienei, tel. 708-301-4439.

VISI ČIKAGOS IR APYLINKIŲ pradžios mokyklos vaikai, nuo 1 iki 8 skyriaus, kurie norėtų dalyvauti ateitininkų veikloje yra kviečiami į pirmą šių metų susirinkimą. Prano Dielininkaičio/partizano Daumanto ateitininkų kuopos susirinkimas bus sekmadienį, rugsėjo 11 d., po 9 v.r. vaikų šv. Mišių Pal. Jurgio Matulaičio misijoje. Susirinkimas bus 10:15 v.r. Ateitininkų namuose. Kuopos registracija bus rugsėjo 10 d., 9:30 v.r. Pasaulio lietuvių centro apatinėje salėje. Jei tą dieną negalite užsiregistruoti – bus galima tą padaryti sekmadienį per susirinkimą. Jei turite klausimų, prašau skambinti Laimai Aleksienėi, tel. 708-442-5869, arba rašyti e-paštu: laleksa@ameritech.net ir Rasai Kasniūnienei: Rasakas@aol.com.

PASaulio LIETUVIŲ CENTRO renginių komitetas kviečia visus, mažus ir didelius ir rengiančią PLC gegužinę, kuri vyks rugsėjo 11 d., sekmadienį, Pasaulio lietuvių centre, Lemont, 12:30 v.p.p. Galėsite išbandyti savo laimę loterijoje, skaniai pavalgti, pabendrauti ir pašokti.

LIETUVIŲ FONDO ORGANIZUJAMA Golfo diena, jau 11-oji iš eilės, rengiama rugsėjo 18 d., sekmadienį, Old Oak Country Club aikštynė, Homer Glen, IL. Registracija reikia pas šio renginio vyriausią organizatorių, LF tarybos ir valdybos narį Vytautą Vaitką, tel. 630-243-8178. Bus ne tik golfo žaidimai, bet po to lumėtojų apdovanojimas bei vakarienė.

HŽ PASKIRTA LF STIPENDIJA mokymo Evelyn Tapia iš Houston, Texas valstijos. Ji turi 10 metų daktarės patirtį, mokslų srityje dirba lengviau įgyvendinamas. Kviečiame visus, norinčius paremti lietuvių jaunimo mokslus, jungtis į Lietuvos lietuvių fondo tarybą. LF adresas:

Lietuvių fondas, 14911 127th Street, Lemont, IL 60439, tel. 630-257-1616.

CICERO TELKINYS RUGSĖJO 11 d., sekmadienį, tuoj po 9 v.r. šv. Mišių, parapijos salėje rengiamas malonus pabėdriavimas - Tautos šventė, įdomi programa ir pasivažiavimas skėnistais. Cicero Lietuvių bendruomenės ir ALTO skyriaus valdybos maloniai kviečia visus dalyvauti šioje šventėje.

ŠV. KAZIMIERO SESELIŲ RĖMĖJOS rengia pokylį seselių naujai. Kviečiame visus seselių kazimieriečių rėmėjus, draugus, pažįstamus atvykti sekmadienį, spalio 2 d., į Oak Lawn Hilton viešbutį prie Cicero ir 9400 gatvių. Pokylis prasidės 1:30 v.p.p., bus skanus maistas ir ilgamečių rėmėjų pagerbimas bei žaidimai su laimėjimais. Rėmėjos kviečia gausiai apsilankyti, sušelpiti seses. Rezervuoti vietas reikia iki rugsėjo 29 d., pas ses. Genovaitę, tel. 773-776-1324.

8-OJI TRADICINĖ GEGUŽINĖ IR šv. Mišios, organizuojamos Lietuvos vyčių 82 kuopos, vyks rugsėjo 18 d., 6880 Hendricks Street, Merrillville, IN. Pradžią 11:30 v.p.p., 12:30 v.p.p. šv. Mišias aukos kun. I. Urbonas. Bilietus pietums reikia užsisakyti iki rugsėjo 10 d., pas Joanna Rudzevičius, tel. 219-884-2220.

PATĮ PIRMAJĄ STALĄ „DRAUGO“ metinį pokylį užsiskė Milda Šatienė. Bus malonu ją ir jos draugus sutikti pokilyje.

NEI VIENA TALKA „DRAUGUI“ neapsieina be darbšios Onos Gradinskienės. Ji ir vėl atėjo „i talką“ - suorganizuodama visų nuolatinį „Draugo“ talkininkų stalą „Draugo“ pokilyje, spalio 16 d. Labai ačiū O. Gradinskienėi ir visiems mūsų talkininkams.

BALZKO LIETUVIŲ KULTŪROS muziejus rugsėjo 10-11 d., šeštadienį ir sekmadienį, nuo 10 v.r. iki 4 v.p.p. kviečia įsigyti lietuviškų žurnalų, grožinės literatūros, istorijos knygų. Žurnalai parduodami po 25 centus, knygos nuo 2 dol. Parduodami leidiniai yra dublikatai. Už gautas lešas bus nupirkta knygos, kuri dar nėra muziejaus bibliotekoje.

ŠV. KRYŽIAUS PARAPIJOJE rugsėjo 24 d., šeštadienį, 3 v.p.p. vyks ypatingos pamaldos, kurias aukos vysk. Juan Garсія Siller. Mišiose bus prisiminta, kad prieš 70 metų tą parapiją aplankė arkivyskupas Teofilus Matulionis, kuris buvo trys kartus komunistų įkalintas ir kurio beatifikacijos bylą Lietuvos vyskupų konferencija yra užvedusi Romoje. Mišiose dalyvaus jungtinis lietuvių choras, kuriam vadovaus Jura Grabliauskienė. Visus kviečia Amerikos lietuvių Romos katalikų federacija ir Lietuvių katalikų labdarų sąjunga. Visi buvusieji parapijiečiai bei lietuviška visuomenė yra kviečiama dalyvauti šiose pamaldose.

Skelbimas

Amerikos lietuvių radijas, vad. Anatolijus Šlutas — kiekvieną sekmadienį 7 v.r. per WCEV 14.50 AM. Tel. 773-847-4903, adresas 4459 S. Francisco, Chicago, IL 60632.

„Draugo“ skelbimų skyrius
Tel. 1-773-585-9500

IŠLEISTA LR AMBASADORIAUS JAV VYGAUDO UŠACKO KNYGA

Lietuvos Respublikos ambasadoriaus Vygaudo Ušacko knygą „V. Ušacko kalbų, straipsnių ir interviu rinkinys“ išleido Čikagoje įsikūrusi „Ricardo“ spaustuvė (knygos apimtis — 280 psl. su nuotraukomis. Knyga išleista lietuvių ir anglų kalbomis).

Lietuvos ambasadorius JAV, buvęs pirmasis vyr. derybininkas dėl Lietuvos narystės Europos Sąjungoje Vygaudas Ušackas savo kalbose, straipsniuose ir interviu aptaria pagrinčius Lietuvos užsienio politikos (1996–2005 m.) tikslus: integraciją į ES ir NATO, santykius su JAV, o taip pat santykius su Lietuvos kaimyninėmis šalimis. V. Ušacko viešoji diplomacija, išreikšta jo kalbose ir straipsniuose, gyvai įtraukia skaitytoją į kolektyvines diskusijas, kurių rezultatai formuojami ir įgyvendinami šalies užsienio politikos tikslais. Tai prisilietimas prie jau istorija tapusių įvykių, kurie šiandien įtakoją tiek politinį, tiek ir ekonominį Lietuvos žmonių gyvenimą.

Knygoje kalbama apie:

- Lietuvos lobizmą užsitikrinant paramą šalies narysčiai NATO;
- Lietuvos kelią į ES;
- Laisvės ir demokratijos sklaidą į Rytus;
- Amerikos lietuvių gyvenimą;
- Krepšinio diplomaciją;
- Knygoje publikuojamos 35 nuotraukos iš oficialių susitikimų, bei iš V. Ušacko asmeninio fotoalbumo.

Atsiliepimai apie knygą

„... vertinga ir išsami knygą, padedanti amerikiečiams geriau suprasti dilemas, iššūkius ir pavojus, išskylančius neseniai nepriklausomybę atgavusioms demokratinėms Baltijos valstybėms“. — Dr. Zbigniew Brzezinski, JAV prezidento Jimmy Carter nacionalinio saugumo patarėjas.

„... ambasadorius Ušackas veda naująją Europą į taiką, demokratiją, laisvę ir teises viršenybę. Įkvėptas studijų apie Thomas Jefferson, jis puikiai atstovauja savo šalį ir kitas buvusias pavergtas tautas. Tai prisidėjo prie Lietuvos priėmimo į NATO ir ES“. — John Shimkus, JAV Kongreso narys.

„... Ambasadorius Ušackas — iškalbus savo valstybės reikalų pristatytas ir gynėjas (...) jo nuomonės, įžvalgos bei žodžiai vertinami tiek amerikiečių, tiek lietuvių skaitytojų. (...) Nėra abejonės, kad amb. V. Ušacko veikla, jo kalbos, straipsniai ir asmeniški susitikimai su įtakingais JAV valdžios pareigūnais nemažai prisidėjo prie Lietuvos integracijos NATO...“ — Danutė Bindokienė, dienraščio „Draugas“ vyr. redaktorė.

„Mums, Amerikos lietuviams, itin svarbi ambasadoriaus V. Ušacko savybė sugebėti bendrauti ir rasti bendrą kalbą su įvairių kartų ir emigracijos bangų išveiviais, o ypač

— jaunimui. Čia be diplomatinio gabumų ambasadoriui neabejotinai talkina jo aistra krepšiniui ir, apskritai, sportui. Savo dėmesiu bei veikla V. Ušackas aktyviai prisideda prie vietos lietuvių bendruomenės stiprinimo bei užtikrina jos gyvavimo tęstinumą“. — Bronius Abrutis, savaitraščio „Amerikos lietuvis“ vyr. redaktorius.

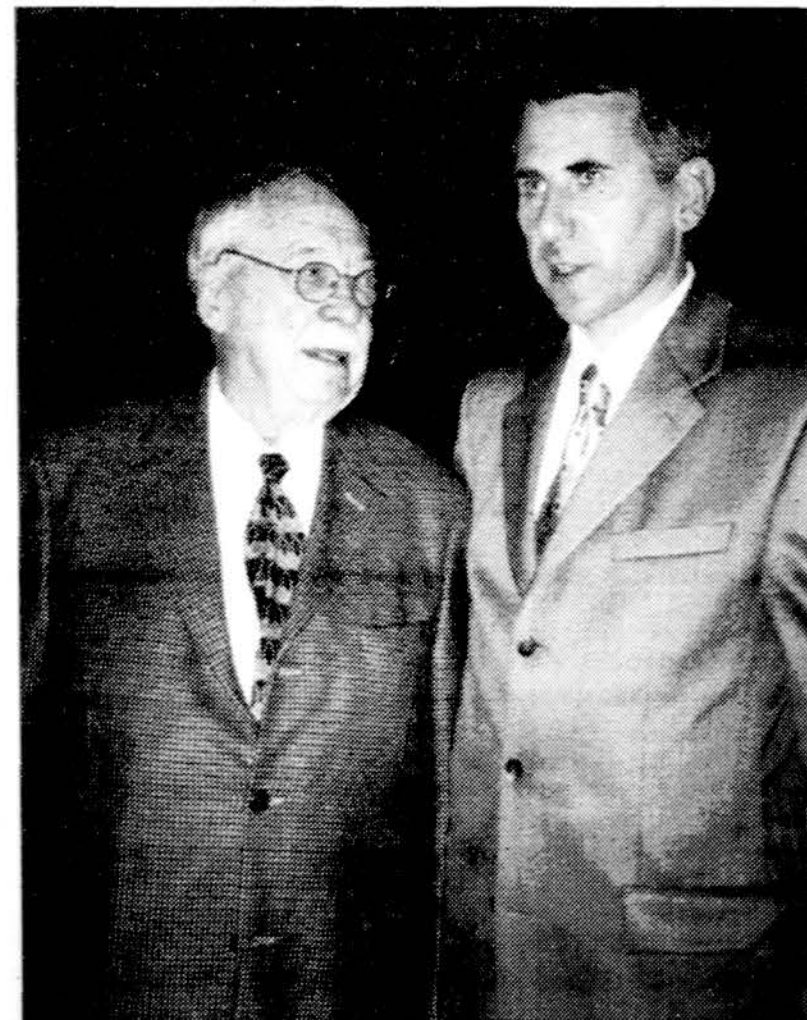
„... prieš jus — lietuviškas pavyzdys nedidelių valstybių pamatuotų ambicijų ne tik prisitaikyti prie pasaulio politikos madų, bet ir jas sėkmingai keisti“. — Dr. Raimundas Lopata, Vilniaus universiteto Tarptautinių santykių ir politikos mokslo instituto direktorius.

Knygos platinimas

V. Ušacko knyga šiuo metu platinama JAV.

Visos surinktos lešos, platinant šią knygą, yra skiriamos Loretos ir Vygaudo Ušackų iniciatyva įkurtai „Lietuvos kaimo vaikų paramos“ programai.

Amerikos lietuvių ekonominės plėtros tarybos (ALEDAC) ir JAV Baltijos fondo (USBF) programa Lietuvos kaimo vaikams įkurta 2003 m. su tikslu paremti Loretos ir Vygaudo Ušackų iniciuotą labdaros veiklą Daugailiuose, kituose Utenos rajono, o šiuo metu ir dar 9 Lietuvos rajonuose. Nuo 2000 metų Ušackų labdarą veikia skirta įgalinti socialiai remtinus vaikus kaime visapusiškai lavinti vasaros atostogų metu.



St. Balzekas Jr. ir LR amb. JAV V. Ušackas.

Ypatingas dėmesys skiriamas kompiuteriniam raštingumui gerinti, užsienio kalbų mokymui, pilietiškumui ugdyti bei fiziniams tobulėjimui. 2005 metais deka aukotojų iš JAV bei partnerystės su LR švietimo ir mokslo ministerija bei rajono savivaldybėmis „Lietuvos kaimo vaikų paramos“ programa galėjo pasinaudoti beveik 2,500 vaikų iš 10 Lietuvos rajonų:

Akmenės, Anykščių, Marijampolės, Mažeikių, Molėtų, Skuodo, Utenos, Ukmergės, Vilniaus, Zarasų rajonų.

Norintys paremti „Lietuvos kaimo vaikų paramos“ programą gali kreiptis el. adresu: loreta@ltembassyus.org (lietuviškai), arba anglų kalba — LKF@usaltic.org.

Kestutis Vaskelevičius

RENGINIAI ČIKAGOJE



SEPT. 14-17 2005

Veikli Turkų bendruomenė Amerikoje jau trečią kartą organizuoja tokio pobūdžio festivalį.

Norintys gauti daugiau informacijos, skambinkite Huma Gruaz, tel. 312-245-9805, ext. 101, arba Ellison Hannon, tel. 312-245-9805, ext. 102. Taip pat galite aplankyti interneto puslapį: www.chicagoturkishfestival.com.



Balzeko lietuvių kultūros muziejuje

Tennessee Williams: žvilgsnis iš Lietuvos į amerikiečių dramą

Balzeko lietuvių kultūros muziejus įsteigė Humanitarinį skyrį, kurio vienas iš tikslų yra pristatyti lietuvių bei amerikiečių literatūrą, susipažinti su skirtingomis interpretacijomis. Pirmą paskaitą įvyks spalio 2 d., sekmadienį, 2 v.p.p., tema: „Tennessee Williams: žvilgsnis iš Lietuvos į amerikiečių dramą“. Lektorė dr. Undinė Uogintaitė. Diskusija vyks lietuvių ir anglų kalbomis.

Undinė Uogintaitė, Vilniaus pedagoginio universiteto docentė, dabar - Balzeco lietuvių kultūros muziejaus Humanitarinio skyriaus direktorė bei Richard J. Daley kolegijos dėstytoja. Domisi JAV ir Europos šalių dramaturgija.

Tennessee Williams (1911-1983) - vienas žymiausių amerikiečių dramaturgų, teatro kalbos novatorių, nagrinėjęs temas, tuo metu dažnai šokiravusias žiūrovus.

Įėjimas į paskaitą nemokamas. Diskusijos metu pasivažiavimas kava bei arbata.

Balzeko lietuvių kultūros muziejus taip pat kviečia prieš renginį apžiūrėti muziejaus ekspozicijas. Muziejus atidarytas kasdien nuo 10 v.r. iki 4 v.p.p. Adresas: 6500 S. Pulaski Rd., Čikaga. Telefonas pasiteiravimui 773-582-6500.

Čikagoje vyks turkų festivalis

Rugsėjo 14-17 dienomis, Daley Plaza, čikagiečiai galės susipažinti su turkų kultūra, pasivažiavinti turkiškai patiekalais, paruoštais „Karališkos turkiškos virtuvės“, pasiklausyti egzotiškų muzikos garsų, pasižiūrėti nacionalinių šokių.

Sukurta lietuviška elektroninė biblioteka

Naujojo šimtmečio, kuris vadinamas informacinės visuomenės amžiumi, pradžioje aiškiai suprantame mokslinių žinių ir informacijos svarbą. Efektyvus moksliniai tyrimai, mokymasis, studijos ar kitos informacijos pasiekimas negalimi be įvairių priemonių ar technologijų. Malonu išgirsti ar pamatyti naujienas, kurios susijusios su kiekvienu iš mūsų, su mūsų kraštu, su Lietuva.

Viešojoje istaiga „Baltijos visuomeninis informacinių technologijų ir švietimo centras“ pristatoma projektą „Mokslinė elektroninė biblioteka eLIBRARY.LT“. Tai ne tik mokslinė informacija, bet ir įvairių nuorodų, galimybių rasti reikalingą informaciją, bendrauti internete portalas, kuriuo siekiama sukurti palankią informacinę aplinką Lietuvos mokslo ir švietimo srityje. Šioje elektroninėje bibliotekoje naudingos informacijos gali rasti visi lietuviškai skaitantys tautiečiai.

Mokslinėje elektroninėje bibliotekoje eLIBRARY.LT, priklausancioje tarptautiniam elektroninių bibliotekų tinklui, sukaupta daug įvairios informacijos, įstatymų, dokumentų, susijusių su Lietuvos gyvenimu, įvairių mokslinių ir kitų žurnalų iš viso pasaulio. Leidinių tematika labai plati, apima įvairias uikio šakas ir veiklos kryptis.

Šiuo metu Mokslinė elektroninė biblioteka aktyviai žengia pirmyn ir ieško naujų bendraminčių. Kiekvienas bibliotekoje apsilankęs ir užsiregistravęs skaitytojas tampa nuolatinio bibliotekos draugu, partneriu.

Norėtume pasidžiaugti aktyvia Pasaulio lietuvių bendruomenių veikla, kuria jie skatina lietuvių kultūrą gyvuoti bei lietuviškai kalbančius asmenis domėtis savo šaknimis Lietuvoje.

Siuo metu naudotis mūsų elektronine biblioteka, skaityti įvairių žurnalų numerius, sem-

tis informacijos bei idėjų iš Lietuvos. Prašome susipažinti su Lietuvos mokslininkų darbais bei pasaulinio mokslo naujovėmis.

Siuo metu jums talpinti Mokslinėje elektroninėje bibliotekoje eLIBRARY.LT parengtus savo mokslinius darbus, straipsnius, pranešimus ir kitą naudingą informaciją.

Siekdami įtvirtinti žinių visuomenės principus ir investuoti į naujosios kartos švietimą, kviečiame įvairias Lietuvos ir užsienio lietuvių organizacijas, privataus kapitalo bendroves, įmones ir įstaigas prisijungti prie šio projekto.

Algirdas Aušra, direktorius

VšĮ „Baltijos visuomeninis informacinių technologijų ir švietimo centras“

Laisvės pr. 125, LT-06118, Vilnius

Tel. (+370 5) 248-1536, faksas: (+370 5) 248-1629

El. paštas: info@elibrary.lt

Tinklapis: www.elibrary.lt

„DRAUGO“ RĖMĖJAI

Aras Lintakas, Brookfield, IL, ne tik skaito, bet ir remia „Draugą“. Labai dėkojame už atsiųstą 50 dol. auką.

Ursula Sabrinskas iš Cicero, IL, kartu su „Draugo“ prenumeratos mokesčiu atsiuntė 80 dol. auką. Jai tariame nuoširdų ačiū ir labai įvertiname dosnumą.

Dr. Vainutis K. Vaitkevičius, gyv. Pleasant Ridge, MI, pasirūpino, kad „Draugas“ jį lankytų dar vienus metus, kartu atsiųsdamas ir 80 dol. auką. Kiekviena auka mums labai svarbi, nes „Draugas“ daugiausia laikosi nuoširdžių skaitytojų dosnumo dėka. Ačiū!

Virginija Sirusas, Garrison, NY, parėmė „Draugą“ 100 dol. auka. Nors ši mūsų skaitytoja gyvena toli nuo Čikagos ir „Draugas“ ją pasiekia vėliau,

tačiau ji supranta lietuviškos spaudos vertę. Už dosnią auką tariame širdingą ačiū!

Dr. Pranas Budininkas, St. Pete Beach, FL, kartu su prenumeratos pratęsimo mokesčiu, atsiuntė 100 dol. auką. Šiuo metu, kaip niekad, „Draugui“ parama labai reikalinga, todėl labai vertiname šio skaitytojo dosnumą. Dekui!

Dr. Petras Kisieliūsis, Cicero, IL, dekodamas „Draugui“ už skelbiama Lietuvos Fronto bičiulių studijų savaitę, atsiuntė 50 dol. auką. Dekojame!

Dr. Eugene Stonikas, Flossmoor, IL, siųsdamas prenumeratos pratęsimo mokesį, pridėjo 80 dol. auką „Draugui“. Linkėdami geriausios sėkmės, tariame ačiū!

Aldona Pankienė, Oak Lawn, IL, parėmė „Draugą“ 50

dol. auka. Džiaugiamės ją turėdami tarp savo skaitytojų ir nuoširdžiai dėkojame už auką.

Meilutė Biskis, Downers Grove, IL, atsiuntė 50 dol. auką. „Draugas“ jai labai dėkingas už paramą.

Balys Erslovas, gyv. Beverly Shores, IN, parėmė „Draugą“ 50 dol. auka. Nuoširdžiai dėkojame!

Dr. Elona Vaišnienė iš North Haven, CT, kartu su prenumeratos mokesčiu atsiuntė 50 dol. auką. Labai ačiū!

Roma Murphy iš Indianapolis, IN, parėmė „Draugą“ 50 dol. auka. Dekui!

Gabriele Rockus, Oak Park, IL, parodė savo dosnią širdį, atsiųsdama „Draugui“ 50 dol. auką. Dekojame!